

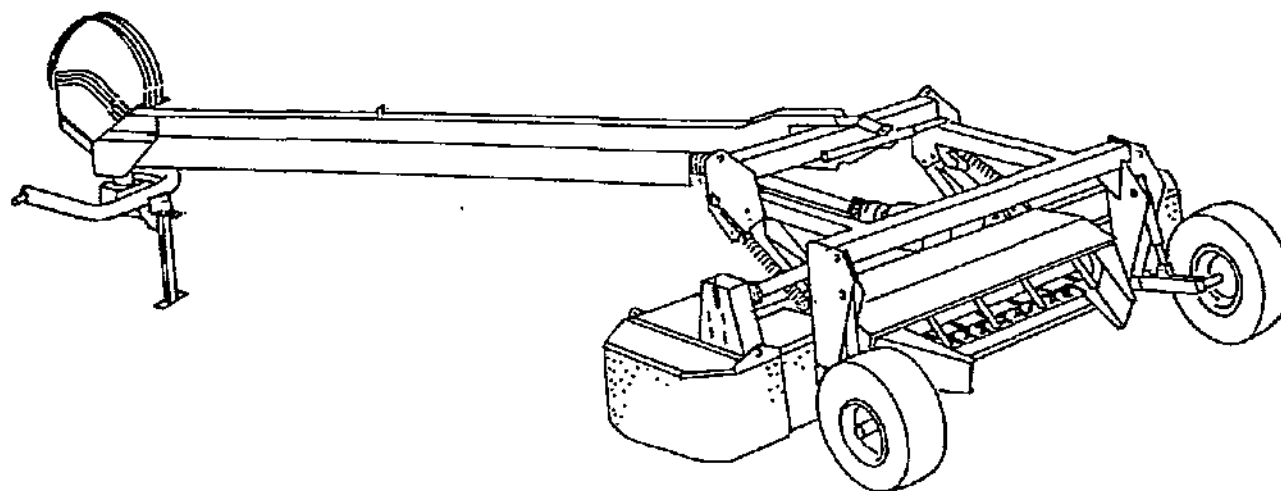
FELLA

Turbo-Scheibenmäher

Ersatzteilliste
Liste de Pièces de Rechange
Spare Parts List

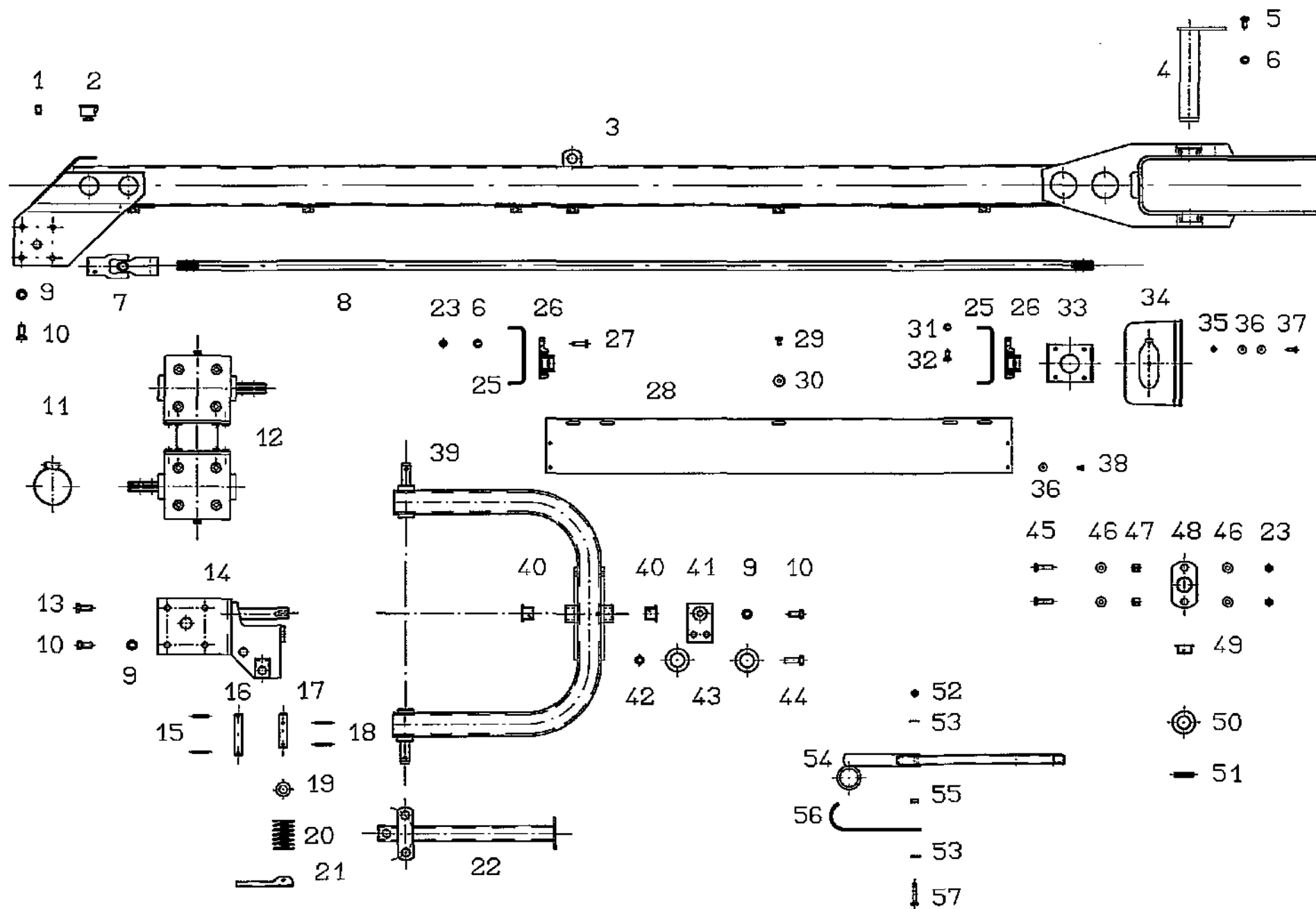
SM 300 Trans

ab Masch.-Nr. 0523



Ausgabe - Edition - Edition

026/4

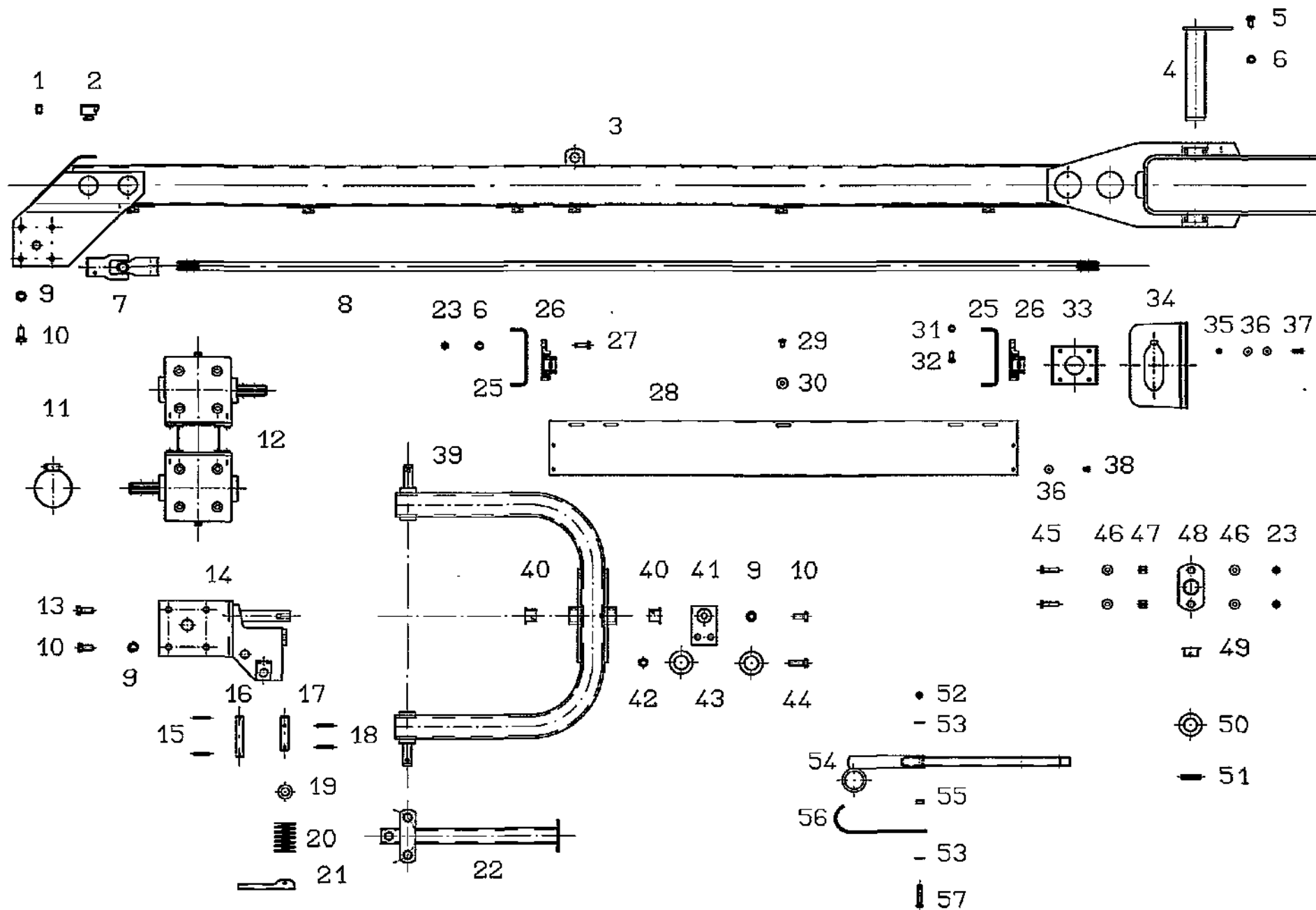


Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

1

Pos.	Nr.	SM 300 Trans	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure			*kein Ersatzteil *no spare parts *pas de pièce de rechange		
			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce			
			Deichsel.....	Pole.....	Timon			
1	122 471	x	Kabeldurchführungsstülpe.....	Cable bushing.....	Passe-câble			
2	127 138	x	SVK-Steckerhalter.....	SVK plug holder.....	Support de fiche SVK			
3		*	Deichsel.....	Drawbar.....	Timon			
4	130 528	o	Bolzen, geschw.....	Bolt.....	Boulon			
5	126 662	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 12x25-8.8-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
6	105 186	o	Scheibe DIN 125-13-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
7	130 206	o	Gelenkgarnitur.....	Hinge set.....	Jeu d' articulation			
8	130 050	o	Zwischenwelle.....	Intermediate shaft.....	Essieu intermédiaire			
9	115 979	o	Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
10	127 468	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 16x35-10.9-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
11	118 555	o	Schlauchschielle.....	Hose clip.....	Collier pour chambre à air			
12	130 210	o	Schwenkgetriebe GT50-SA1:1 (siehe Tafel I2).....	Pivoting gearbox.....	Engrenage orientable			
13	126 377	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 16x40-8.8-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
14	130 765	o	Anbaukonsole.....	Mounting bracket.....	Console de montage			
15	107 454	o	Spannstift ISO 8752-6x50-A-ST Dacromet.....	Tension pin.....	Goupille de serrage			
16	121 779	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon			
17	123 269	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon			
18	127 178	o	Spannstift ISO 8752-8x50-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage			
19	115 989	o	Scheibe DIN 126-26-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
20	123 154	o	Druckfeder.....	Compression spring.....	Ressort de pression			
21	150 121	o	Rasthebel.....	Stop lever.....	Levier d'arrêt			
22	150 120	o	Stützfuß.....	Land support.....	Pied d'appui			
23	108 589	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal			
25	130 266	o	Lagerschild.....	Supporting plate.....	Flasque			
26	122 557	o	Flanschgehäuse.....	Flange housing.....	Boîtier de la bride			
27	116 630	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 12x40-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
28	130 267	o	Schutzblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection			
29	118 286	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 10x16-8.8-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
30	116 007	o	Scheibe DIN 440-R 11-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
31	115 973	o	Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
32	124 508	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 10x25-8.8-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
33	130 395	o	Schutzschild.....	Protective plate.....	Plaque de protection			
34	130 205	o	Schutztopf.....	Guard.....	Pot de protection			
35	108 531	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal			
36	105 421	o	Scheibe DIN 9021-8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle			
37	116 614	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
38	116 611	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x12-8.8-A3A Verb.-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal			
			Fortsetzung nächste Seite.....	Continued on next page.....	Suite à la page suivante			

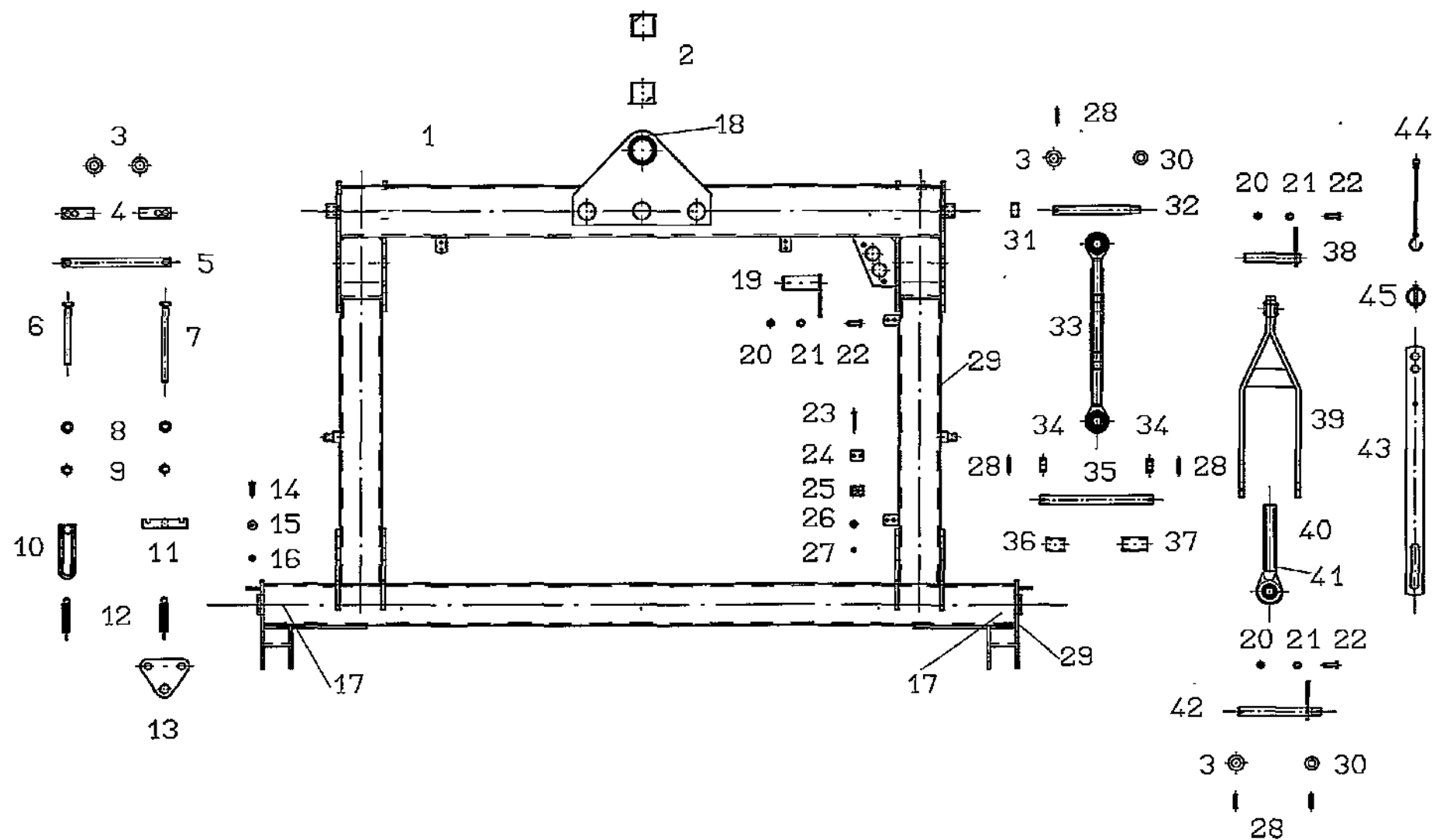


Ersatzteilliste

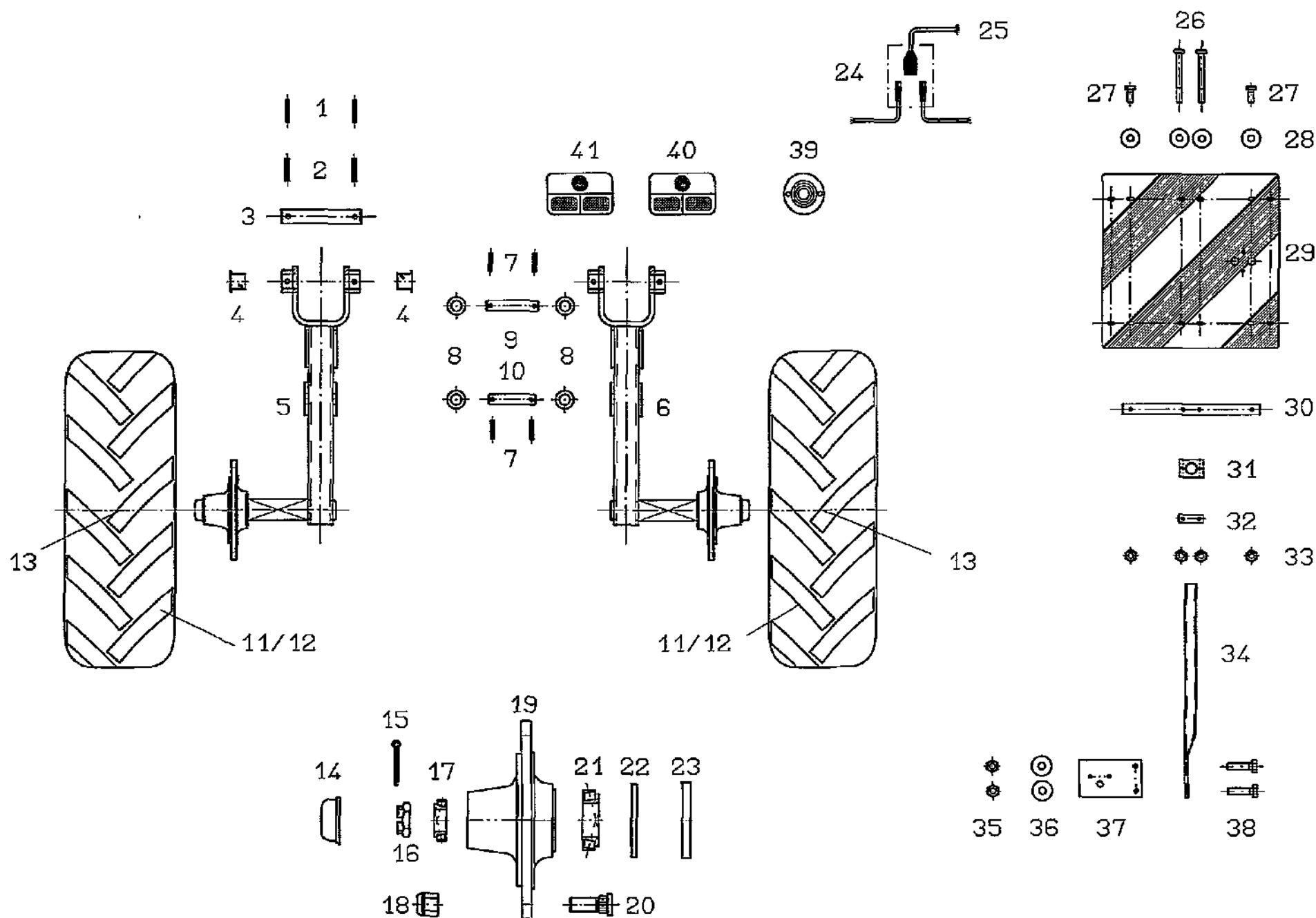
Tafel, Table, Plan, Tav.

1

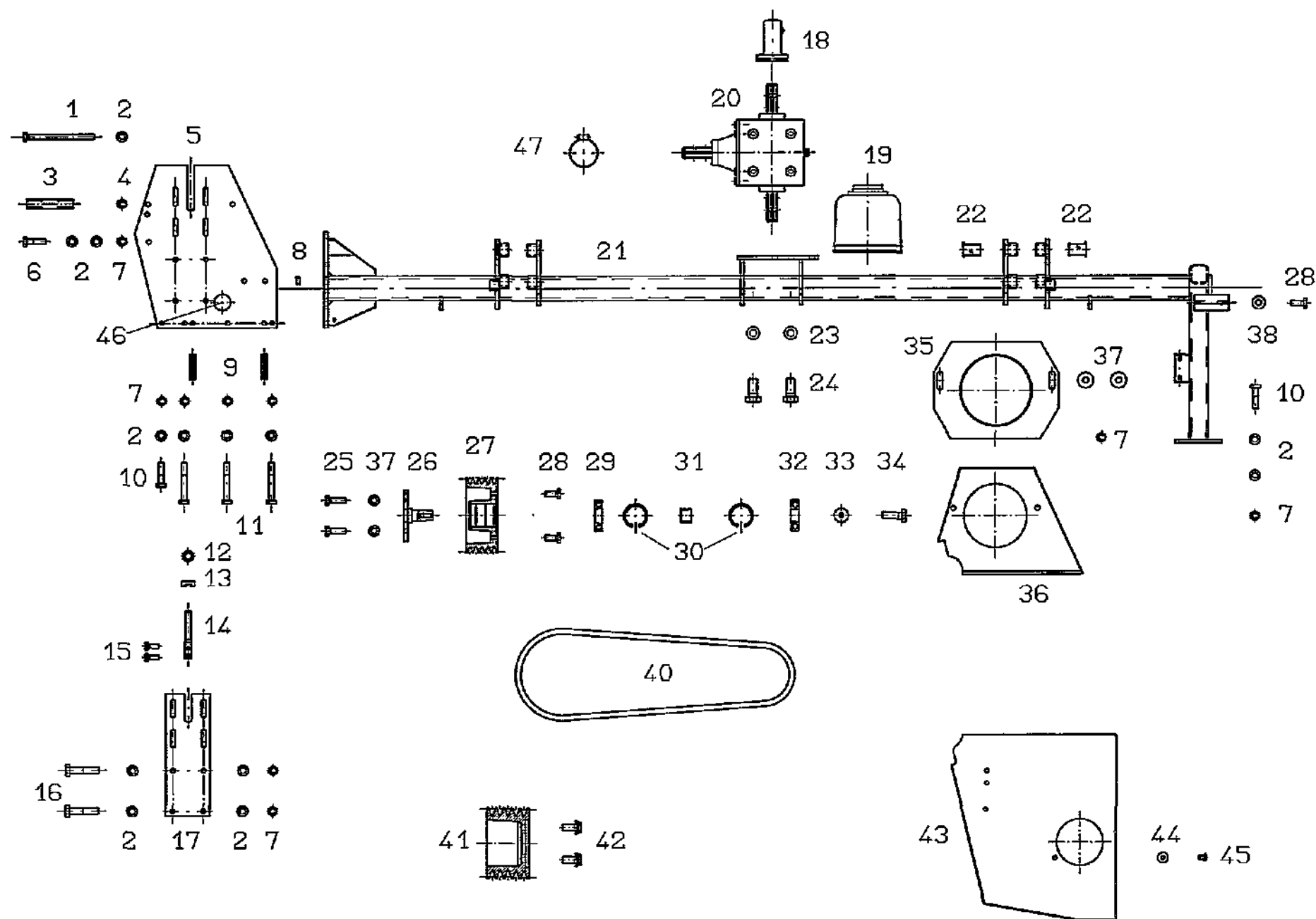
Pos.	Nr.	SM 300 Trans			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Fortsetzung.....	Continued.....	Suite
39	130 523	o			Anhängebügel.....	Trailer bracket.....	Etrier d'attelage
40	123 300	o			Bundbuchse 35 W 39/50x35.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
41	130 542	o			Lagerlasche.....	Tongue.....	Éclisse
42	116 699	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 16-8.8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
43	116 028	o			Scheibe DIN 1441-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
44	116 637	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 16x50-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
45	116 530	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x50-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
46	122 712	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
47	127 578	o			Spannstift ISO 8752-21x22-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
48	130 079	o			Lasche.....	Tongue.....	Eclisse
49	121 502	o			Bundbuchse 40 W 44/55x25.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
50	127 538	o			Scheibe DIN 125-41-A3A.....	Washer.....	Rondelle
51	107 483	o			Spannstift ISO 8752-13x60-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
52	108 441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
53	126 825	o			Teilerfeder 28x10,2x1,5 A3A.....	Disc spring.....	Ressort à disques
54	130 549	o			Halter.....	Support.....	Support
55	130 147	o			Abstandrohr.....	Distance tube.....	Tube d'écartement
56	130 548	o			Halter.....	Support.....	Support
57	116 522	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 10x65-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal



Pos.	Nr.	SM 300 Trans	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
			Rahmen.....	Frame.....	Chassis
1		*	Rahmen.....	Frame.....	Chassis
2	130 053	o	Bundbuchse 60 W 65/75x60.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
3	115 989	o	Scheibe DIN 126-26-A3A.....	Washer.....	Rondelle
4	131 345	o	Abstandhalter.....	Spacer.....	Pièce d'écarterment
5	131 347	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
6	127 997	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 16x170-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
7	128 005	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 16x220-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
8	115 979	o	Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
9	116 688	o	6kt.-Mutter DIN 934-M 16-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
10	131 343	o	Bügel.....	Bracket.....	Etrier
11	131 340	o	Spanner.....	Tongue.....	Eclisse
12	121 980	o	Zugfeder.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
13	130 649	o	Lasche.....	Tongue.....	Eclisse
14	105 483	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x30-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
15	105 421	o	Scheibe DIN 9021-8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
16	108 531	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
17	108 292	o	Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
18	116 749	o	Kegelschmiernippel CS 8x1 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
19	130 526	o	Lasche, geschw.....	Tongue.....	Eclisse
20	108 441	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
21	115 973	o	Scheibe DIN 125-10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
22	116 623	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 10x35-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
23	127 581	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 6x45-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
24	127 583	o	Deckplatte.....	Cover plate.....	Plaque de couverture
25	127 582	o	Klemmbackenpaar.....	Set of 2 clamping jaws.....	Lot de 2 mâchoires de serrage
26	124 512	o	Scheibe DIN 9021-6.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
27	106 903	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
28	107 465	o	Spannstift ISO 8752-8x40-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
29	124 687	x	Rückstrahler, gelb.....	Reflector, yellow.....	Catadioptr, jaune
30	108 455	o	Scheibe 21 DIN 125 A3A.....	Washer.....	Rondelle
31	130 456	o	Distanzbuchse.....	Distance bushing.....	Douille d'écarterment
32	130 100	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
33	130 910	o	Lenker, montiert.....	Link assy.....	Ensemble de direction
34	130 255	o	Stellring.....	Adjusting ring.....	Bague de réglage
35	130 238	o	Bolzen.....	Bolt.....	Boulon
36	130 253	o	Distanzbuchse 52 mm.....	Distance bushing.....	Douille d'écarterment
37	130 252	o	Distanzbuchse 70 mm.....	Distance bushing.....	Douille d'écarterment
38	131 356	o	Bolzen.....	Bolt.....	Boulon
39	130 056	o	Lenkerlasche.....	Steering tongue.....	Eclisse de direction
40	130 042	o	Gleitstück.....	Slider.....	Glissoir
41	108 294	o	Kegelschmiernippel AS 6 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Gaisseur conique
42	131 357	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
43	130 091	o	Begrenzungsstrebe.....	Limit strut.....	Entretoise de limitation
44	111 895	x	Sicherungsschnur.....	Safety cord.....	Cordon d'arrêt
45	109 179	x	Klappstecker 8x42 DIN 11023 ZN 3.....	Folding plug.....	Esses d'essieu

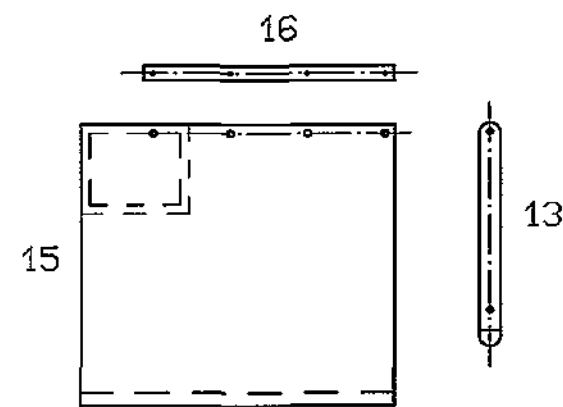
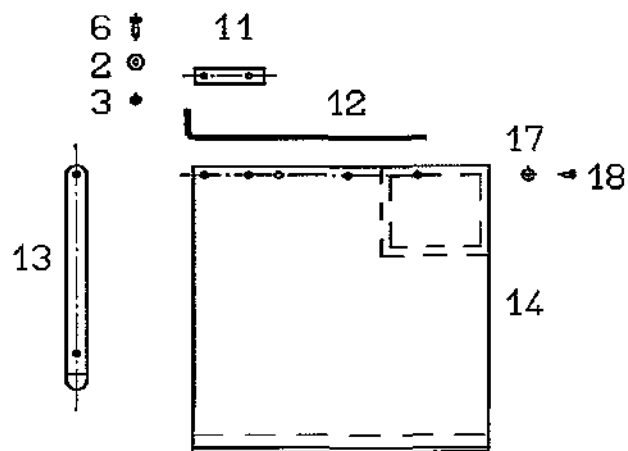
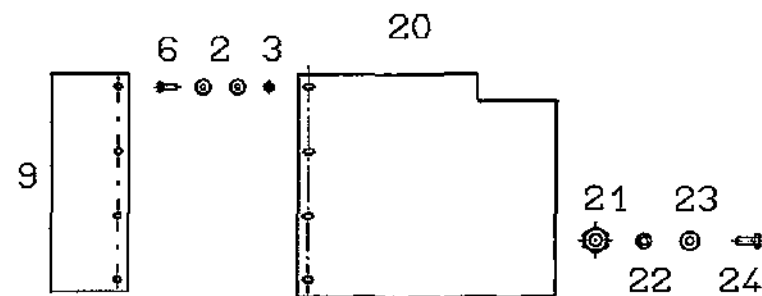
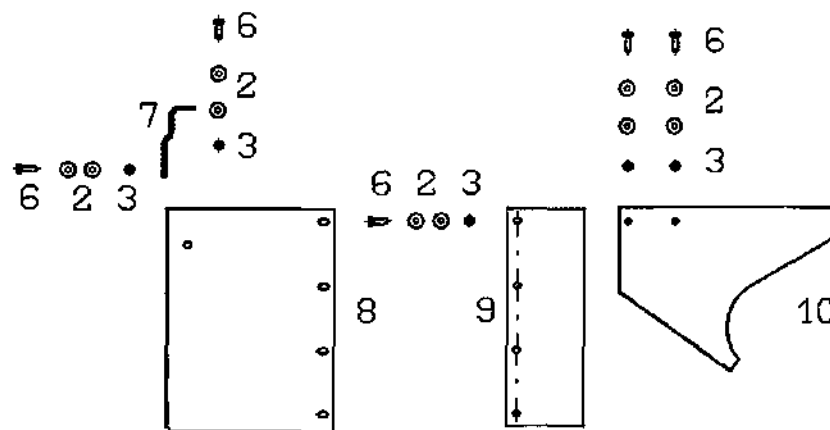
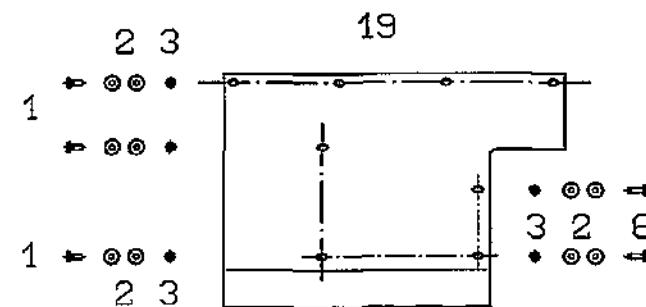
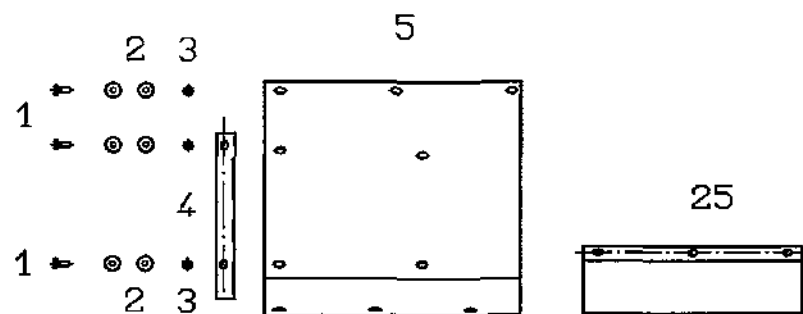


Pos.	Nr.	SM 300 Trans			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	
					Lauftrad, Warntafeln, Beleuchtung.....	Track wheel, warning sign, light.....	Roue, tableau d'avis, éclairage
1	127 253	o			Spannstift ISO 8752- 6x55-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
2	127 252	o			Spannstift ISO 8752-10x55-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
3	130 219	o			Bolzen ø 35.....	Pin.....	Boulon
4	123 300	o			Bundbuchse 35 W 39/50x35.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
5	130 156	o			Achsschwinge, links.....	Tappet lever, left.....	Levier pivotant, gauche
6	130 155	o			Achsschwinge, rechts.....	Tappet lever, right.....	Levier pivotant, droit
7	126 880	o			Spannstift ISO 8752-8x45-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
8	115 989	o			Scheibe DIN 126-26-A3A.....	Washer.....	Rondelle
9	130 220	o			Bolzen ø 25x128.....	Pin.....	Boulon
10	130 222	o			Bolzen ø 25x115.....	Pin.....	Boulon
11	127 825	x			Reifen 10.0/75-15.3 IMPL.8PR ASFM.....	Tires.....	Pneus
12	127 580	x			Schlauch 10.0/75-15.3 DIN 38 G 16.....	Tube.....	Chambre à air
13	122 543	o			Scheibenrad 9.00x15.3.....	Disc wheel.....	Roue à disque
14	127 665	o			Radkappe D 50,5.....	Hub cap.....	Chapeau de moyeu
15	107 403	o			Splint 5x40 DIN 94 ST ZN 3.....	Cotter pin.....	Goupille fendue
16	127 668	o			Kronenmutter M 24x1,5 DIN 937.....	Castle nut.....	Ecrou crénelé
17	127 669	o			Kegelrollenlager KL 44610/49.....	Tapered roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
18	116 700	o			Kugelbundmutter DIN 74361 A 18-8 A3A.....	Spherical collar nut.....	Écrou à rotule convexe
19	127 661	o			Radnabe.....	Wheel hub.....	Moyeu de roue
20	108 508	o			Riffelbolzen M 18x1,5x46.....	Channelled bolt.....	Boulon rainuré
21	127 670	o			Kegelrollenlager KL M 501310/49.....	Tapered roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
22	127 666	o			Labyrinthring.....	Labyrinth ring.....	Bague à labyrinthe
23	127 667	o			Stoßring.....	Butting ring.....	Bague de butée
24	127 725	o			Reparaturset Stecker 8-pol.....	Repairing set plug.....	Connecteur de réparation
25	127 671	x			Hauptkabel.....	Main cable.....	Câble principal
26	124 359	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 6x60-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
27	116 607	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 6x16-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	116 030	o			Scheibe DIN 9021-7,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
29	150 581	o			Warntafel.....	Warning sign.....	Tableau d'avertissement
30	130 992	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
31	127 215	o			Klemmbackenpaar.....	Set of 2 clamping jaws.....	Lot de 2 mâchoires de serrage
32	160 316	o			Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
33	106 903	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
34	161 456	o			Warntafelhalter.....	Warning sign support.....	Support de tableau d'avertissement
35	108 531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
36	105 421	o			Scheibe DIN 9021-8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
37	130 265	o			Beleuchtungshalter.....	Lamp holder.....	Support d'éclairage
38	105 483	o			6kt.-Schraube DIN 933-M8x30-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
39	162 092	o			Positionsleuchte weiss PL86.....	Position lamp, white.....	Feu de position, blanc
40	162 090	o			Dreikammerleuchte BBS 95 links.....	Three - unit lamp, left - hand sided.....	Feu trois lampes, à gauche
41	162 091	o			Dreikammerleuchte BBS 95 rechts.....	Three - unit lamp, right - hand sided.....	Feu trois lampes, à droite

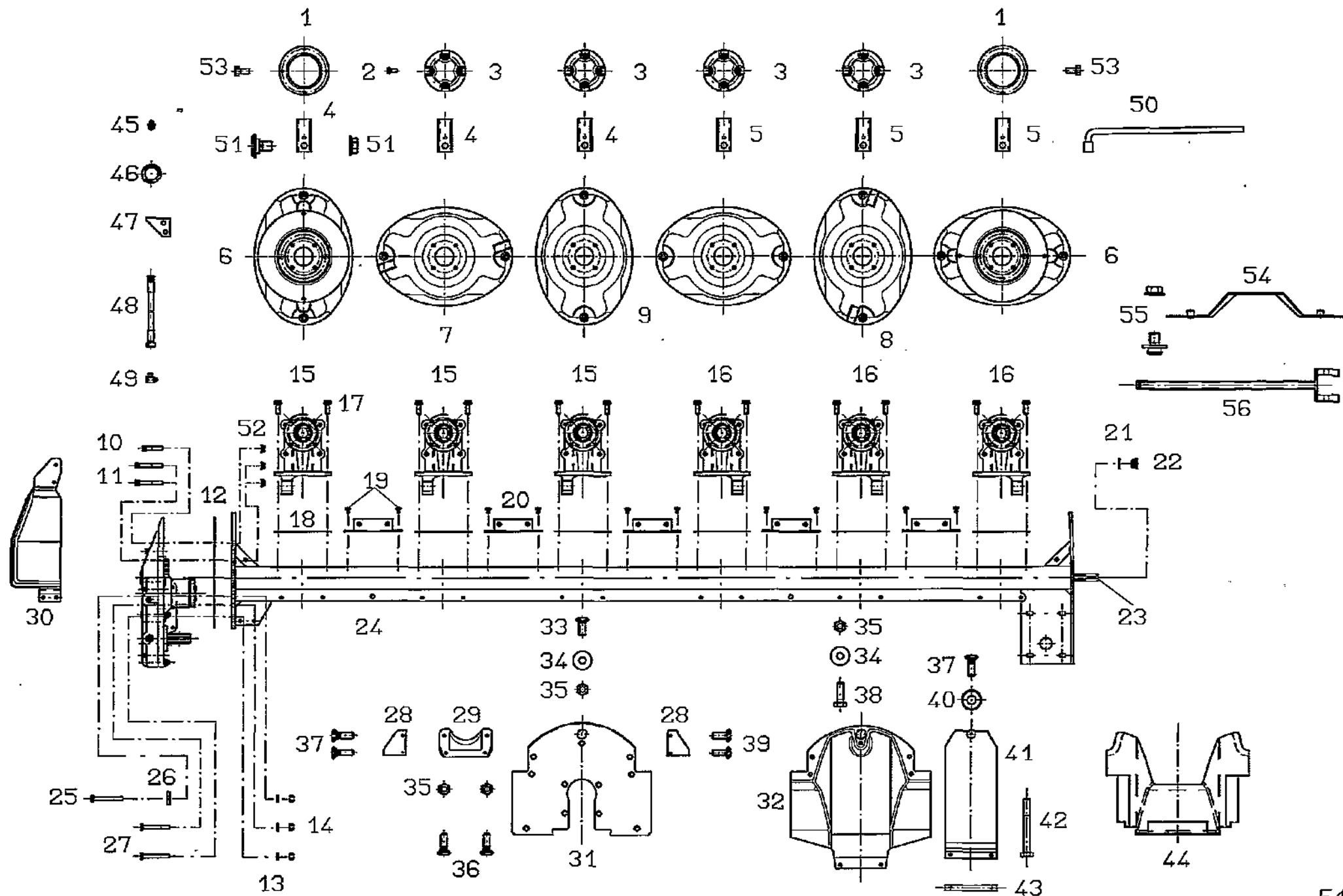


Pos.	Nr.	SM 300 Trans				x=Verschleißteil	*=kein Ersatzteil
						x=Wear part	*=no spare parts
						x=Pièces d'usure	*=pas de pièce de rechange
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Tragrohr, Keilriemen und Scheiben.....	Bracing tube, V-belt and Washer.....	Tube porteur, Courroie et Rondelle
1	127 558	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 12x160-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
2	105 186	o			Scheibe DIN 125-13-A3A.....	Washer	Rondelle
3	130 263	o			Abstandsrohr.....	Distance tube.....	Tube d' écartement
4	116 686	o			6kt.-Mutter DIN 934-M 12-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	130 197	o			Stirnplatte.....	Front plate.....	Plaque frontale
6	126 771	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x45-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
7	108 589	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
8	130 147	o			Abstandsrohr.....	Distance tube.....	Tube d' écartement
9	107 483	o			Spannstift ISO 8752-13x60-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
10	116 530	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x50-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	116 536	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x90-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	116 699	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 16-8 A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
13	130 200	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
14	130 162	o			Spannbolzen.....	Tensioning bolt.....	Boulon creux fendu
15	127 102	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x20-8.8 A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
16	116 531	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x55-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	130 142	o			Blech.....	Plate.....	Tôle
18	130 203	x			Zapfwellenschutz, außen.....	Outer p.t.o. shaft protection device.....	Protection de la prise de force, extérieur
19	130 202	x			Schutztopf.....	Guard.....	Pot de protection
20	130 201	o			Winkelgetriebe 1000 U/min. (siehe Tafel 11).....	Gearbox (look at table 11).....	Engrenage angulaire (voir plan 11)
20	130 209	o			Winkelgetriebe 540 U/min. (siehe Tafel 11).....	Gearbox (look at table 11).....	Engrenage angulaire (voir plan 11)
21	130 218	o			Tragrohr.....	Bracing tube.....	Tube porteur
22	130 048	o			Bundbuchse 25 W 28/35x40.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
23	115 979	o			Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
24	127 468	o			6kt.-Schraube DIN 933-M16x35-10.9-MV8 verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	126 383	o			6kt.-Schraube DIN 933-M12x40-10.9-A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	130 231	o			Flansch.....	Flange.....	Bride
27	130 139	o			Keilriemenscheibe DW 320.....	V-belt pulley.....	Poulie à gorge pour courroie trapezoidale
28	126 308	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 12x30-10.9-A3A verb-p.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
29	109 585	o			Rillenkugellager 6207 2 RS C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
30	107 385	o			Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
31	130 141	o			Distanzhülse.....	Distance sleeve.....	Douille d' écartement
32	118 280	o			Rillenkugellager 6306 2 RS C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
33	122 886	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
34	126 301	o			6kt.-Schraube DIN 933-M12x35-10.9-A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	130 236	o			Gelenkwellenschutz.....	P.t.o.-shaft guard.....	Protecteur de l'arbre de transmission
36	130 216	o			Keilriemenschutz.....	V-belt guard.....	Protection de la courroie trapezoidale
37	127 344	o			Scheibe DIN 9021-13-A3A.....	Washer	Rondelle
38	122 712	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
					Fortsetzung auf Tafel 5.....	Continued on table 5.....	Suite au tableau 5

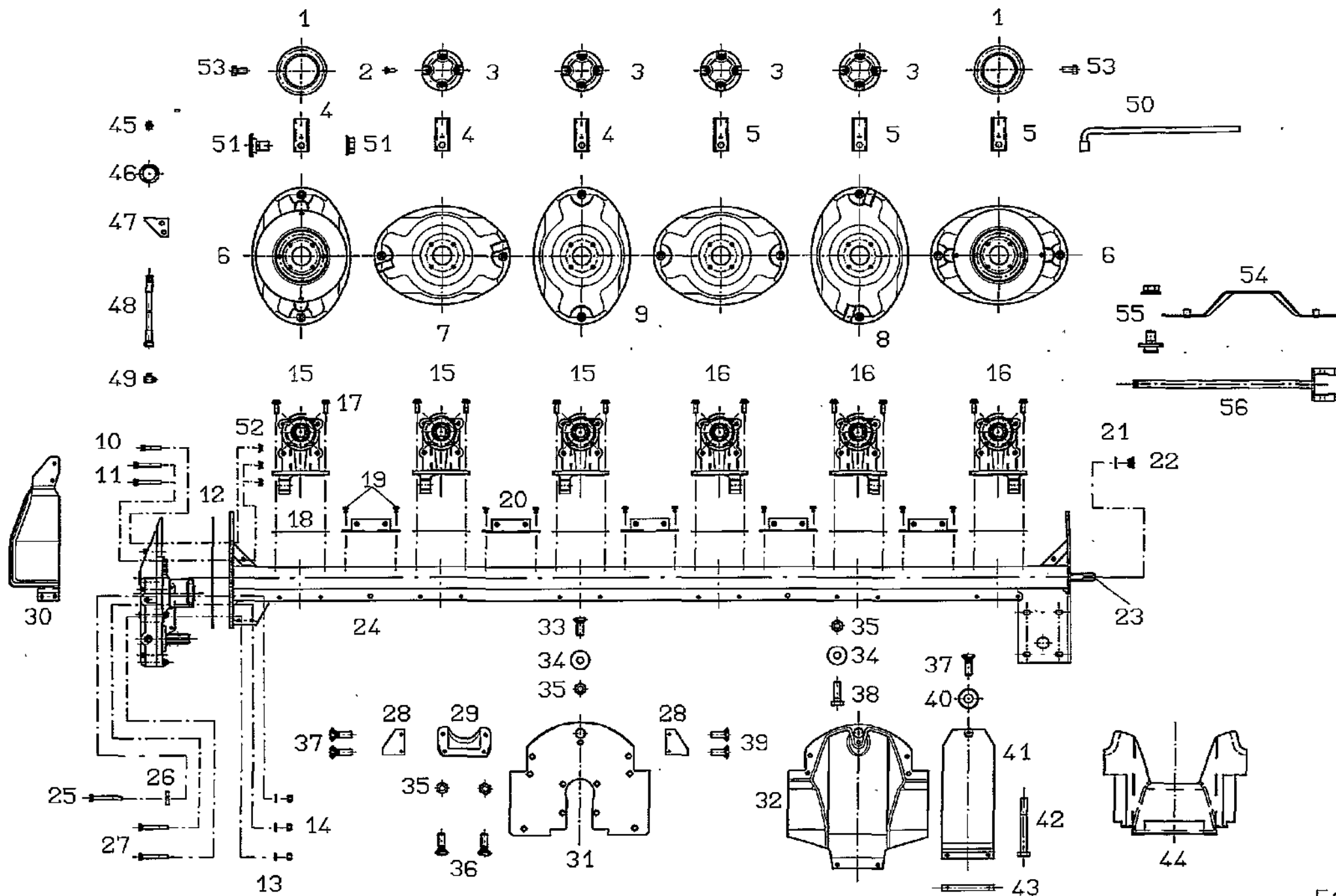
E10



E12



Pos.	Nr.	SM 300 Trans	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
	42632	o	Mähträger und Messerscheiben.....	Support and mower bed.....	Support et disque à couteau
1	130 994	o	Verschlußdeckel.....	Sealing cover.....	Couvercle de fermeture
2	126 293	o	6kt.-Schraube M 10x25-100 A3A verbus-ripp.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
3	130 428	o	Deckel.....	Cover.....	Couvercle
4	131 117	x	Messerklänge, rechts, geschränkt.....	Right blade.....	Lame, droit
5	131 118	x	Messerklänge, links geschränkt.....	Left blade.....	Lame, gauche
6	131 391	o	Mähscheibe mit Hut.....	Mower plate with hat.....	Disque à faucher avec chapeau
7	131 259	o	Räummähscheibe, rechts.....	Mower plate, right.....	Disque à faucher, droit
8	131 258	o	Räummähscheibe, links.....	Mower plate, left.....	Disque à faucher, gauche
9	131 257	o	Mähscheibe.....	Mower plate.....	Disque à faucher
10	127 634	o	Zylinderschr.DIN 912-M12x55-10.9-A3A verb-pl.....	Cheese head.....	Vis à tête cylindrique
11	127 635	o	Zylinderschr. DIN 912-M12x80-10.9-A3A verb-pl.....	Cheese head.....	Vis à tête cylindrique
12	130 924	o	Dichtung.....	Seal.....	Joint
13	105 186	o	Scheibe DIN 125-13-A3A.....	Washer.....	Rondelle
14	127 564	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 12-10-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
15	130 872	o	Mähscheibenantrieb, li.....	Mower disc drive assembly r.-h.....	Ensemble d'entraînement du disque à faucher de droite
16	130 871	o	Mähscheibenantrieb, re.....	Mower disc drive assembly l.-h.....	Ensemble d'entraînement du disque à faucher de gauche
17	127 292	o	6kt.-Schraube M 12x35-K100 A3A Vripp-plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
18	130 920	o	Dichtung.....	Seal.....	Bague
19	116 611	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x12-8.8-A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	123 456	o	Halter.....	Support.....	Support
21	127 366	o	Dichtung A 30x36 DIN 7603 CU.....	Seal.....	Joint
22	130 530	o	Verschlußschraube M 30x1,5.....	Plug screw.....	Boulon fileté
23	131 219	o	Sechskantwelle, lang.....	Hexagonal shaft, long.....	Arbre hexagonal, long
24	130 956	o	Mähträger.....	Support.....	Support
25	127 633	o	6kt.-Schraube DIN 931-M 12x100-10.9-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	122 886	o	Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
27	127 656	o	6kt.-Schraube DIN 931-M 12x90-10.9-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	130 952	o	Gewindeplatte.....	Threaded plate.....	Plaque fileté
29	123 762	o	Verbindungsstück.....	Connection part.....	Pièce de raccordement
30	130 947	o	Schutzkufe.....	Protective skid.....	Patin de protection
31	130 692	x	Steinschutz.....	Stone guard.....	Protection contre les pierres
32	130 744	x	Gleitkufe.....	Skid.....	Patin
33	123 276	o	Senkschraube M 8x20-10.9 A3A.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
34	105 421	o	Scheibe DIN 9021-8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
35	127 592	o	6kt.-Mutter DIN 982-M 8-10-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
36	130 405	o	Senkschraube M 8x25-10.9 A3A.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
37	130 953	o	Senkschraube M8x25-10.9 MV8 Verbus-plus.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
			Fortsetzung nächste Seite.....	Continued on next page.....	Suite à la page suivante



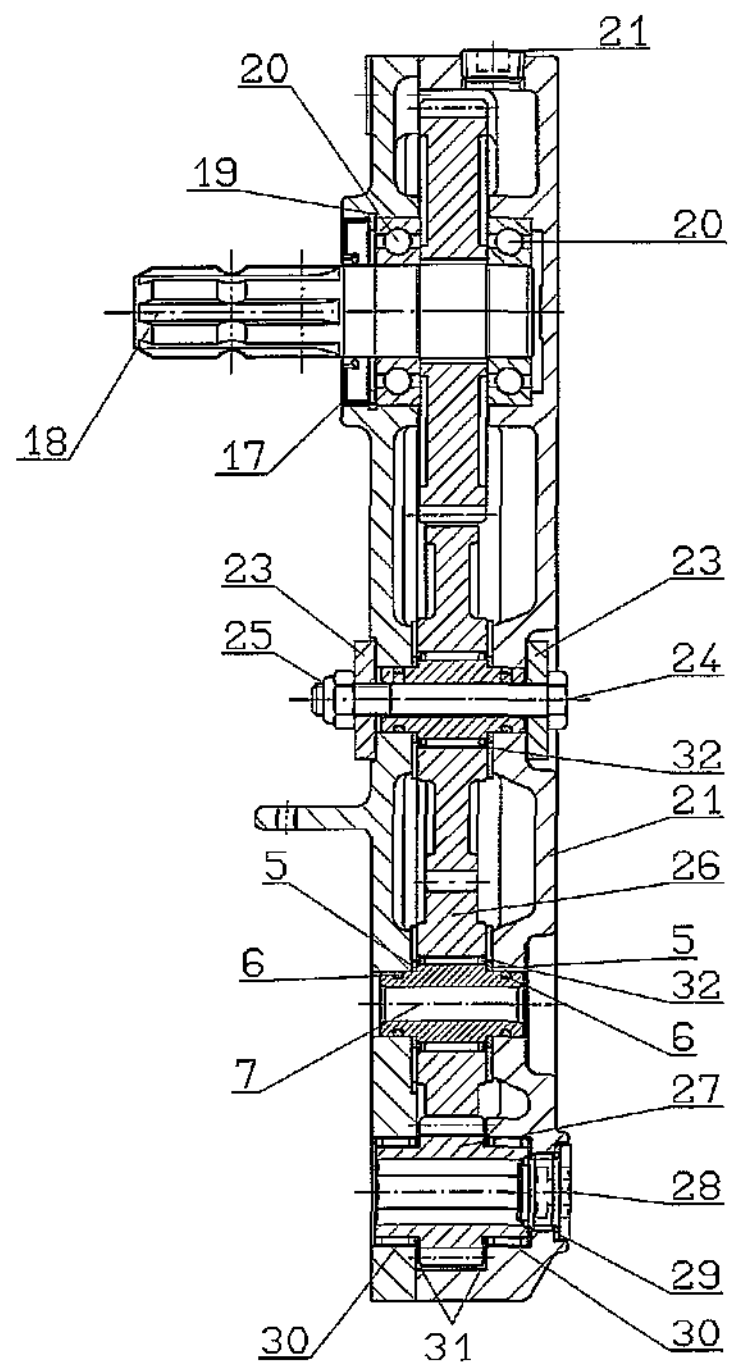
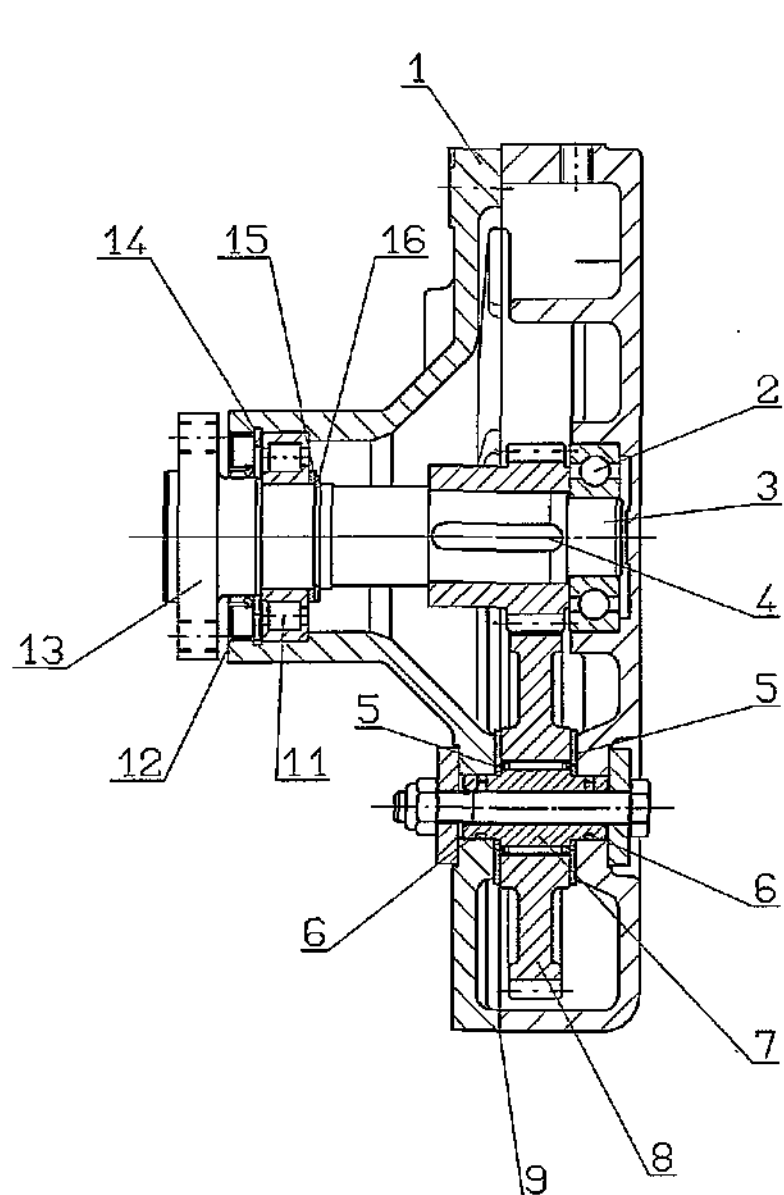
Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

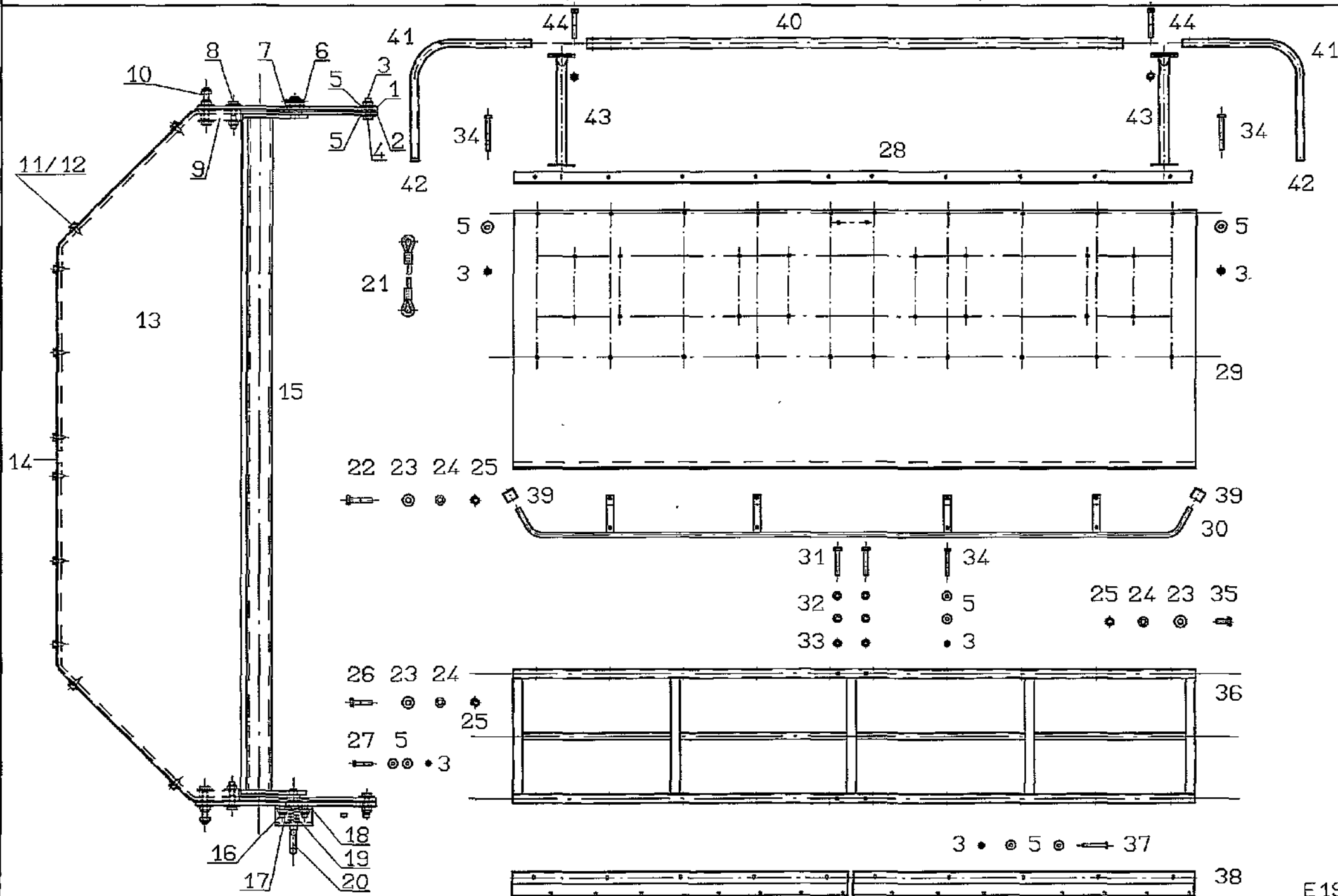
6

Pos.	Nr.	SM 300 Trans			x=Verschleißteil	s=Sonderzubehör	*=kein Ersatzteil
					x=Wear part	s=Special equipment	*=no spare parts
					x=Pièces d'usure	s=Equipement special	*=pas de pièce de rechange
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Fortsetzung.....	Continued.....	Suite
38	116 614	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
39	130 694	o			Senkschraube M 8x20-10.9-MV8 Verbus-plus.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
40	130 682	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
41	130 685	o			Verschleißkufe.....	Anti wear skid.....	Patin anti usure
42	124 279	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 8x70-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
43	130 681	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
44	130 756	o			Füllstück.....	Filler.....	Pièce intermédiaire
45	123 432	o			Entlüftungsventil-NW 10-M 18x1,5.....	Vent valve.....	Soupape de purge
46	126 417	o			Runddichtring 17x3,5 DIN 3770-NB70.....	Round seal.....	Joint torique d' étanchéité
47	130 455	o			Halter.....	Support.....	Support
48	123 394	o			Hydraulikschlauch 550 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
49	127 167	o			W-Schwenk-Verschraubung SMV E8-PLM A3C.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis coudé pivotant
50	426 058	o			Steckschlüssel.....	Socket spanner.....	Clé
51	426 053	x			Mähklingschraube mit Mutter.....	Blade bolt with nut.....	Vis d'lame avec écrou
52	127 759	o			6kt.-Mutter M 12-10 A3A Verb-ripp.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
53	127 713	o			Bl.-Schraube ST 6,3x13-F DIN 7976.....	Screw.....	Vis à tôle
	426 116	s			Messerschnellwechsel für eine Scheibe.....	Quick knife exchange for one washer.....	Dispositif de changement de couteaux rapide
54	131 148	x			Haltefeder.....	Holding spring.....	Ressort de retenue
55	426 115	x			Messerhaltebolzen mit Mutter.....	Bolt with nut.....	Boulon avec écrou
56	131 303	o			Messerschlüssel.....	Key.....	Clef du couteau

E16

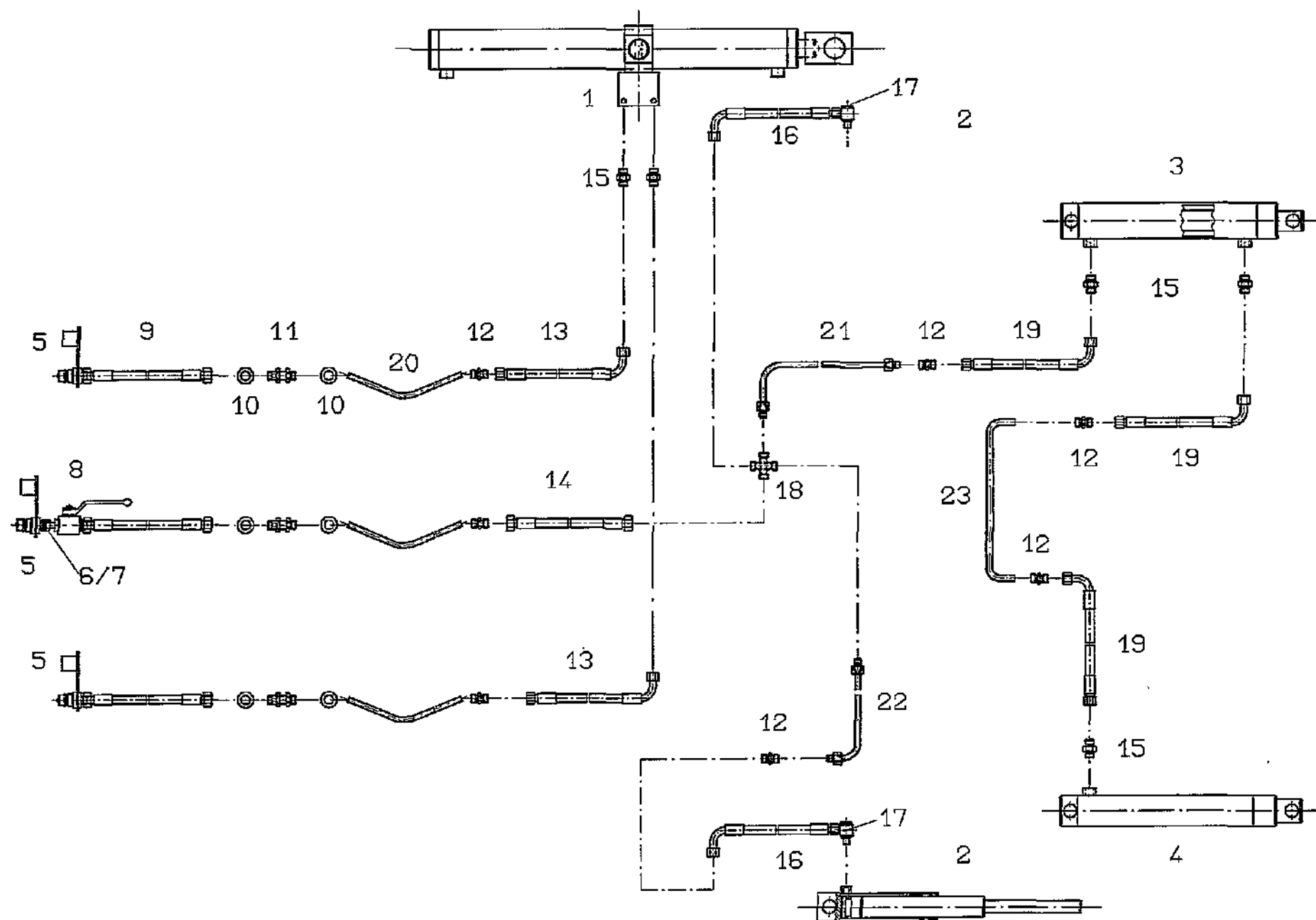


Pos.	Nr.	SM 300 Trans			x=Verschleißteil	*=kein Ersatzteil
					x=Wear part	*=no spare parts
					x=Pièces d'usure	*=pas de pièce de rechange
				Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				Eingangsgetriebe.....	Entry gearbox.....	Engrenage d'entrée
1	130 926	o		Getriebe, kpl.....	Gearbox, complete.....	Engrenage, complet
2	109 528	o		Rillenkugellager 6306 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
3	130 107	o		Stirnrad Z 22.....	Spur wheel.....	Roue droite
4	107 169	o		Passfeder A 10x8x50 DIN 6885 C45K+V.....	Fitting spring.....	Ressort d'ajustage
5	130 026	o		Anlaufscheibe.....	Washer.....	Rondelle
6	127 372	o		Radialdichtring 19x3 DIN 3770.....	Rotary shaft seal.....	Bague à lèvres avec ressort
7	122 884	o		Achse.....	Axle.....	Essieu
8	131 139	o		Stirnrad Z 47 mit Nadelhülse.....	Spur wheel with needle bush.....	Roue droite avec roulement à aiguilles
9	130 923	o		Dichtung.....	Seal.....	Joint
11	127 539	o		Zylinderrollenlager NJ 208 E DIN 5412.....	Roller bearing.....	Roulement à rouleaux cylindriques
12	108 689	o		Wellendichtring 45x80x10 DIN 3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
13	130 111	o		Antriebswelle.....	Drive shaft.....	Arbre d'entraînement
14	107 386	o		Sicherungsring 80x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
15	124 955	o		Stützscheibe 40x50x2,5 DIN 988.....	Support plate.....	Rondelle de support
16	107 369	o		Sicherungsring 40x1,75 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
17	108 392	o		Wellendichtring A 35x72x10 DIN 3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
18	131 100	o		Welle mit Stirnrad Z=52.....	Shaft with spur wheel.....	Arbre avec roue droite
19	107 385	o		Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
20	126 032	o		Rillenkugellager 6207 C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
21	127 493	o		Verschlußschraube DIN 906-M 24x1,5-A3A.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
23	122 886	o		Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
24	116 536	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 12x90-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	108 589	o		6kt.-Mutter DIN 985-M12-8 A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
26	131 138	o		Stirnrad Z 31 mit Nadelhülse.....	Spur wheel with needle bush.....	Roue droite avec roulement à aiguilles
27	122 883	o		Stirnrad Z 17.....	Spur wheel.....	Roue droite
28	130 530	o		Verschlußschraube.....	Plug screw.....	Boulon fileté
29	127 366	o		Dichtung A 30x36 DIN 7603 CU.....	Seal.....	Joint
30	127 369	o		Nadelhülse HK 3516 DIN 618.....	Needle bush.....	Roulement à aiguilles
31	127 202	o		Axiallagerscheibe AS 3552 INA.....	Thrust bearing plate.....	Plaque de palier de butée
32	128 003	o		Nadelkranz DIN 5405 K30x35x27H.....	Thrust bearing plate.....	Plaque de palier de butée



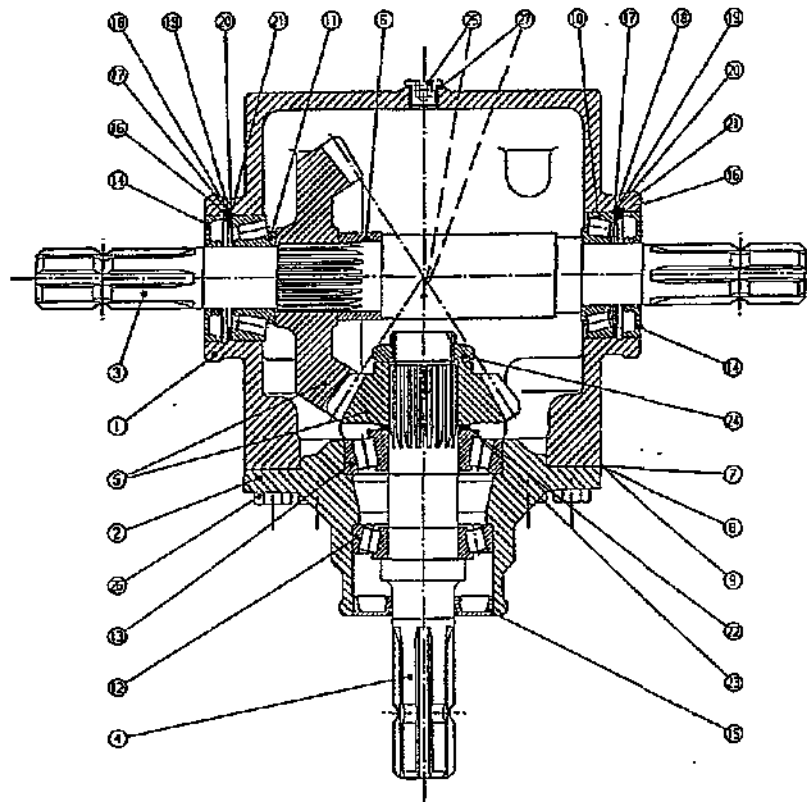
Pos.	Nr.	SM 300 Trans			x=Verschleißteil	*=kein Ersatzteil
					x=Wear part	*=no spare parts
					x=Pièces d'usure	*=pas de pièce de rechange
				Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				Schutze außen/vorne.....	Outer/Front Guard.....	Protection extérieur/front
1	130 392	o		Platte.....	Plate.....	Plaque
2	130 159	o		Band.....	Tie.....	Ruban
3	108 531	o		6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8 A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
4	105 483	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 8x30-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	105 421	o		Scheibe DIN 9021-8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
6	107 438	o		Spannstift ISO 8752-5x30-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
7	115 979	o		Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
8	116 513	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 8x40-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
9	130 145	o		Anschlag.....	Stop.....	Butée
10	116 618	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 8x55-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	124 513	o		6kt.-Schraube DIN 7976-C 6.3x16-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	124 512	o		Scheibe DIN 9021-6.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
13	130 160	o		Schutzblech.....	Swathboard.....	Planche à andain
14	130 131	o		Schutztuch.....	Textile guard.....	Toile de protection
15	130 157	o		Seitenrohr, geschw.....	Side pipe.....	Tube latérale
16	116 614	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 8x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	115 945	o		Spannstift ISO 8752-4x20-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
18	130 459	o		Halter.....	Support.....	Support
19	130 461	x		Druckfeder.....	Compression spring.....	Ressort de pression
20	130 458	o		Stecker.....	Plug.....	Fiche
21	130 370	x		Spanngurt.....	Tightening belt.....	Ruban de serrage
22	116 532	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 12x60 8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
23	122 712	o		Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
24	105 186	o		Scheibe DIN 125-13-A3A.....	Washer.....	Rondelle
25	108 589	o		6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
26	116 530	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 12x50-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
27	116 514	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 8x45-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	130 512	o		Klemmleiste.....	Clamping bar.....	Borne plate
29	130 130	x		Schutztuch.....	Textile guard.....	Toile de protection
30	130 208	o		Abstandhalter.....	Spacer.....	Pièce d'écartement
31	116 523	o		6kt.-Schraube DIN 931-M 10x70-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
32	115 973	o		Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
33	108 441	o		6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
34	124 279	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 8x70-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	116 628	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 12x30-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
36	130 140	o		Schutz, vorne, geschw.....	Front guard.....	Protection, avant
37	127 222	o		6kt.-Schraube DIN 933-M 8x60-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
38	130 233	o		Einleitblech.....	Advance plate.....	Tôle d'alimentation
39	124 818	o		Rohrschutzkappe GPN250/22.....	Protective cap.....	Chapeau de protection
Fortsetzung nächste Seite.....					Continued on next page.....	Suite à la page suivante

E20

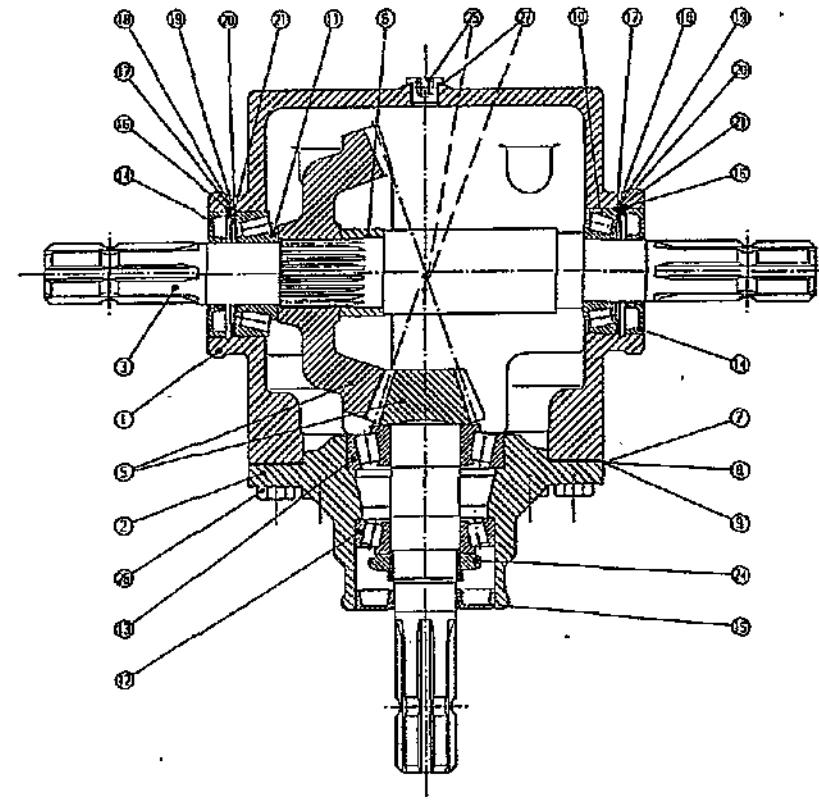


Pos.	Nr.	SM 300 Trans			x=Verschleißteil	*=kein Ersatzteil	
					x=Wear part	*=no spare parts	
					x=Pièces d'usure	*=pas de pièce de rechange	
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Hydraulik.....	Hydraulic.....	Hydraulique
1	130 513	o			Querzylinder.....	Traverse cylinder.....	Vérin transverseau
1	127 653	o			Dichtsatz für 130 513.....	Set of seals for 130 513.....	Jeu de joints pour 130 513
2	123 043	o			Hydraulikzylinder.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
2	127 126	o			Dichtsatz für 123 043.....	Set of seals for 123 043.....	Jeu de joints pour 123 043
3	130 030	o			Hydraulikzylinder.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
3	127 721	o			Dichtsatz für 130 030.....	Set of seals for 130 030.....	Jeu de joints pour 130 030
4	130 031	o			Hydraulikzylinder.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
4	128 008	o			Dichtsatz für 130 031.....	Set of seals for 130 031.....	Jeu de joints pour 130 031
5	130 420	o			SVK-Stecker NW 10-L-M 16x1,5.....	Plug.....	Fiche
6	126 108	o			Schneidring S 10 DIN 3861.....	Cutting ring.....	Bague coupante
7	127 575	o			Überwurfmutter M 10-L A3C DIN 3870.....	Nut.....	Écrou raccord
8	130 419	o			Blockkugelhahn.....	Ball valve.....	Robinet à boisseau sphérique
9	130 417	x			Hydraulikschlauch 1800 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
10	115 979	o			Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
11	127 576	o			G-Schottverschraubung SV 10-PL A3C.....	G-bolting.....	G-raccord vissé
12	127 573	o			G-Verschraubung G 10-PL A3C.....	G-threaded joint.....	G-raccord à vis
13	130 418	x			Hydraulikschlauch 1600 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
14	130 415	x			Hydraulikschlauch 1550 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
15	121 798	o			G-Einschraubverschraubung GE 10-PL/M 16x1,5 A3C.....	G-threaded joint.....	G-raccord à vis
16	130 413	x			Hydraulikschlauch 750 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
17	127 216	o			W-Schwenkverschraubung.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis coudé pivotant
18	127 574	o			Kreuz-Verschraubung K 10-PL A3C.....	Universal screw.....	Vis de cardan
19	130 416	x			Hydraulikschlauch 500 mm.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
20		*			Rohr 10x1,5 St35.4 NBK DIN 2391.....	Pipe.....	Tube
21		*			Rohr 10x1,5 St35.4 NBK DIN 2391.....	Pipe.....	Tube
22		*			Rohr 10x1,5 St35.4 NBK DIN 2391.....	Pipe.....	Tube
23		*			Rohr 10x1,5 St35.4 NBK DIN 2391.....	Pipe.....	Tube
					Bei Bestellung von Dichtsätzen für Hydraulik-Zylinder.....	When ordering gasket kits for hydraulic cylinders.....	Pour toute commande de jeux de joints pour vérins
					die Maschinenummer angeben.....	please state machine number.....	hydrauliques, prière d'indiquer le numéro de la machine.
					Fortsetzung.....	Continued.....	Suite
40	131 455	s			Querrohr.....	Crossbar.....	Entretoise Transversale
41	131 510	s			Niederhaltebügel.....	Clamp device.....	Dispositif de pression
42	126 691	s			Verschlußstopfen.....	Plug.....	Bouchon de fermeture
43	131 456	s			Halter.....	Support.....	Support
44	128 012	s			Zylinderschraube DIN 912M 8x55 A3A.....	Cheese head.....	Vis à tête cylindrique

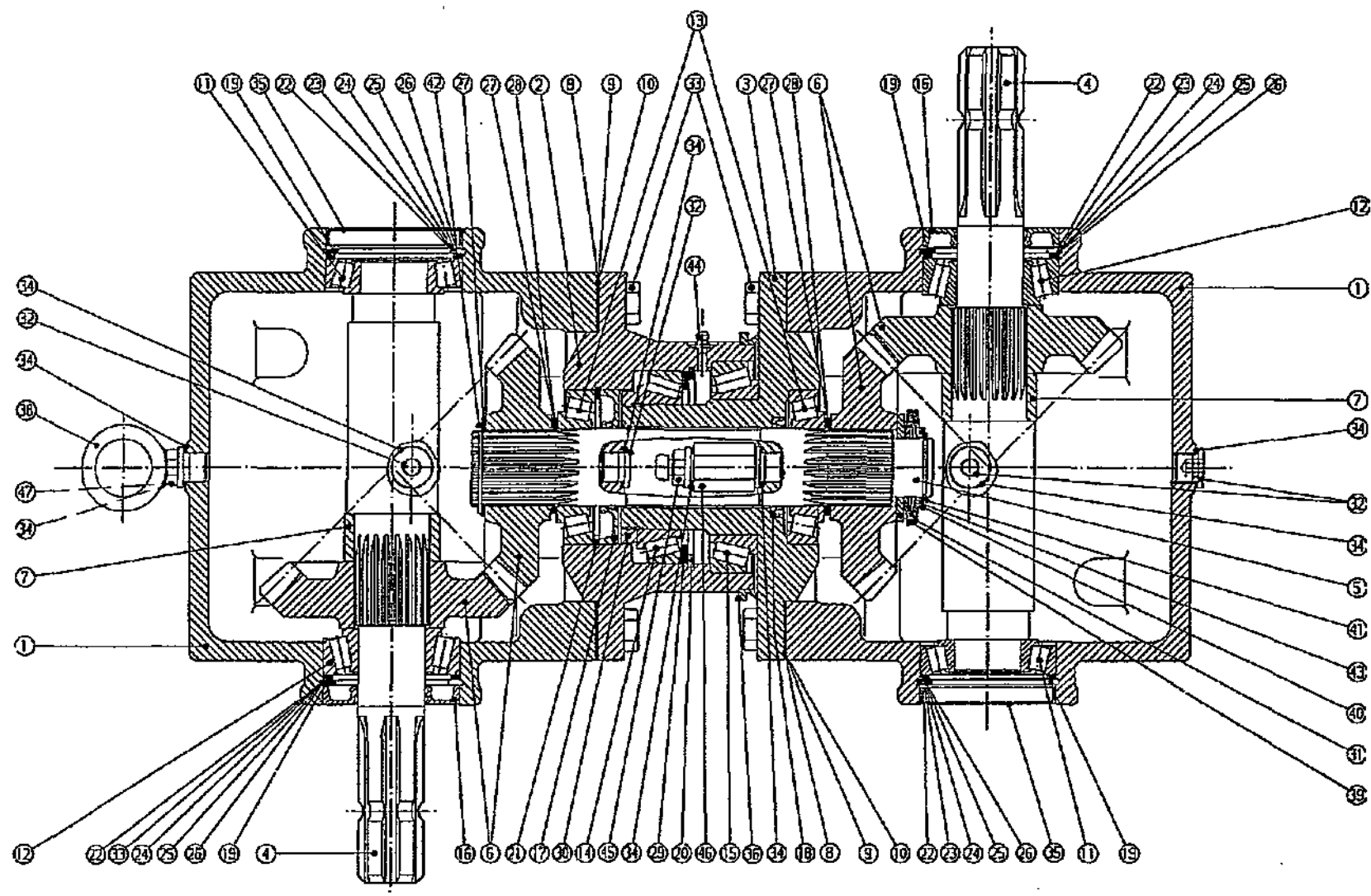
1000 U/min



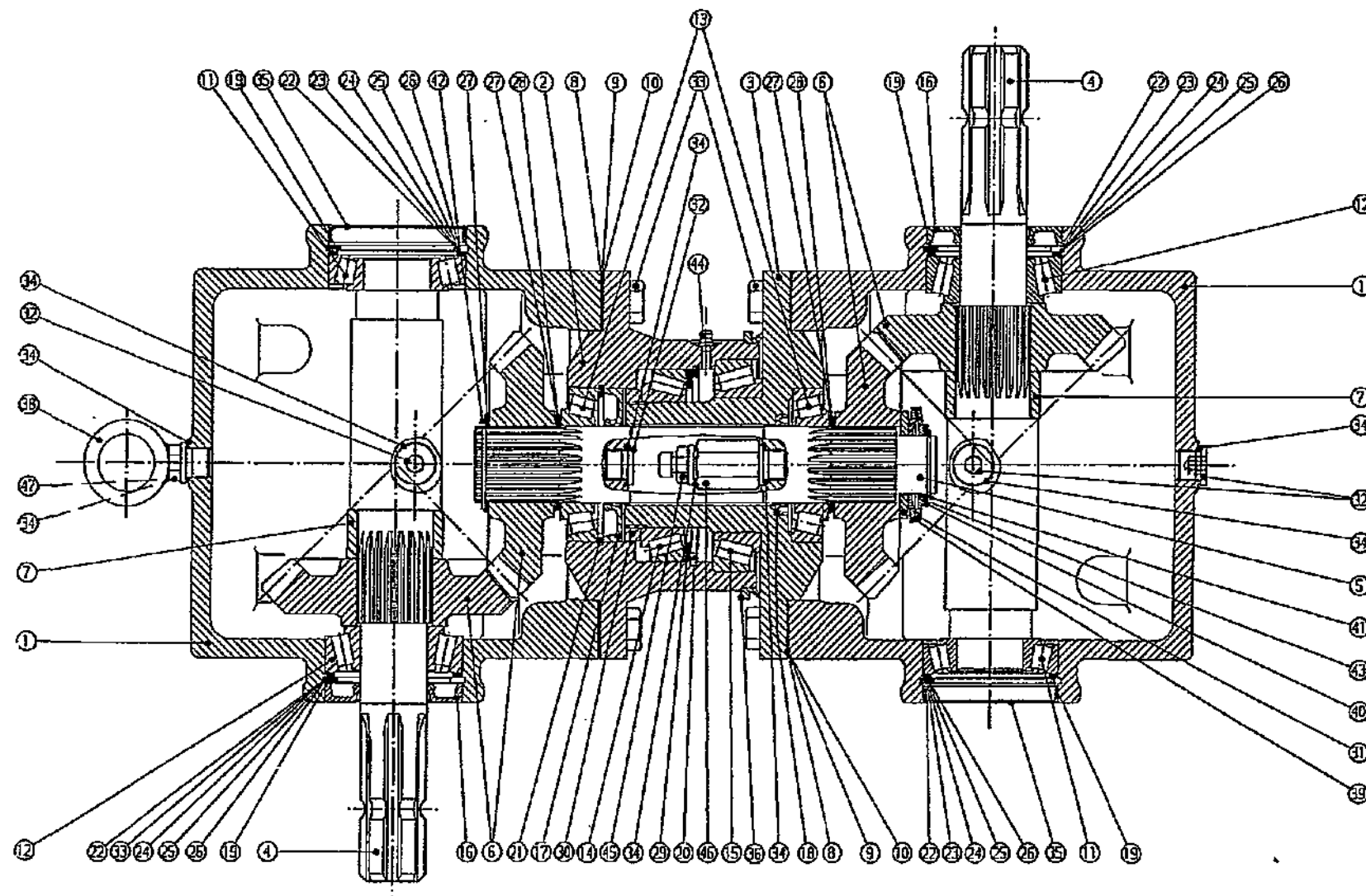
540 U/min



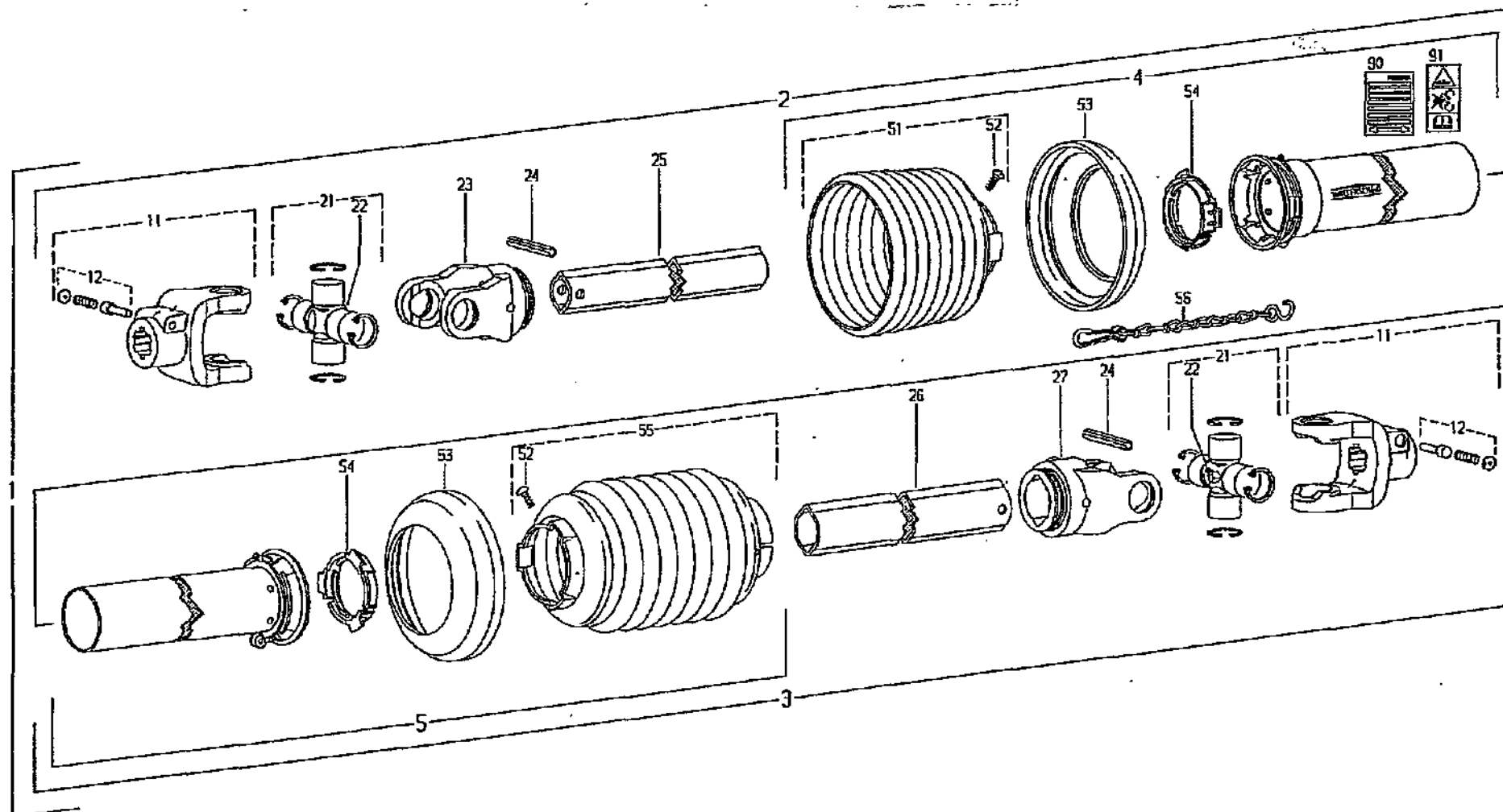
Pos.	Walterscheid-Nr.	FELLA-Nr.	1000 1/min.		540 1/min.	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
						Getriebe Walterscheid.....	Gearbox Walterscheid.....	Engrenage Walterscheid
	502 807	130 201	o			GT-50T-1,53:1 (1000 1/min.)		
	502 808	130 209		o		GT-50T-2,92:1 (540 1/min.).....		
						Diese Ersatzteile können nur über	These parts can only be.....	Cette pièces peuvent seulement
						die Firma Walterscheid bezogen.....	purchased from the Walter-.....	être achetées chez la maison
						werden.....	scheid company.....	Walterscheid.
1	502 803		o	o		Gehäuse.....	Case.....	Carter
2	502 142		o	o		Nabe.....	Hub.....	Moyeu
3	502 139		o	o		Welle 1 3/8" (6).....	Shaft.....	Arbre
4	502 141		o			Nabenwelle 1 3/8" (6).....	Hub shaft.....	Arbre-moyeu
5	502 225		o			Zahnradatz i=1, 53:1.....	Gear set.....	Ensemble d'engrenages
5	502 228			o		Zahnradatz i=1,53:1.....	Gear set.....	Ensemble d'engrenages
6	502 144		o	o		Abstandsstück.....	Spacer.....	Entretoise
7	502 145		o	o		Paßscheibe 0.19.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
8	502 146		o	o		Paßscheibe 0.25.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
9	502 147		o	o		Paßscheibe 0.35.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
10	701 535		o	o		Kegelrollenlager 30207 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
11	701 548		o	o		Kegelrollenlager 32207 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
12	701 536		o	o		Kegelrollenlager 30208 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
13	304 671		o	o		Kegelrollenlager 30308 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
14	178 242		o	o		Wellendichtring Form AS 35-72-10 DIN 3760.....	Shaft seal.....	Bague d'etancheite de l'arbre
15	178 243		o	o		Wellendichtring Form AS 35-80-12 DIN 3760.....	Shaft seal.....	Bague d'etancheite de l'arbre
16	702 100		o	o		Sicherungsring 72x2.5 DIN 472.....	Retaining ring for holes.....	Bague d'arret pour alesages
17	304 617		o	o		Paßscheibe 62x72x0.2 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
18	304 618		o	o		Paßscheibe 62x72x0.1 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
19	304 619		o	o		Paßscheibe 62x72x0.3 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
20	304 620		o	o		Paßscheibe 62x72x0.5 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
21	304 616		o	o		Paßscheibe 56x72x2.0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
22	304 673		o			Paßscheibe 40x50x2.0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
23	304 749		o			Paßscheibe 40x50x1.5 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
24	502 239		o			Stellmutter M 35x1.5.....	Adjusting nut.....	Ecrou de reglage
24	502 240			o		Stellmutter M 40x1.5.....	Adjusting nut.....	Ecrou de reglage
25	703 002		o	o		Verschlussschraube M 16x1.5-5.8 DIN 908.....	Blanking ends.....	Vis d'obturation
26	020 531		o	o		6kt.-Schraube M 12x30-8.8 DIN 933.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
27	270 018		o	o		Dichtring Form A 16x20 DIN 7603.....	Sealing ring.....	Bague d'etancheite



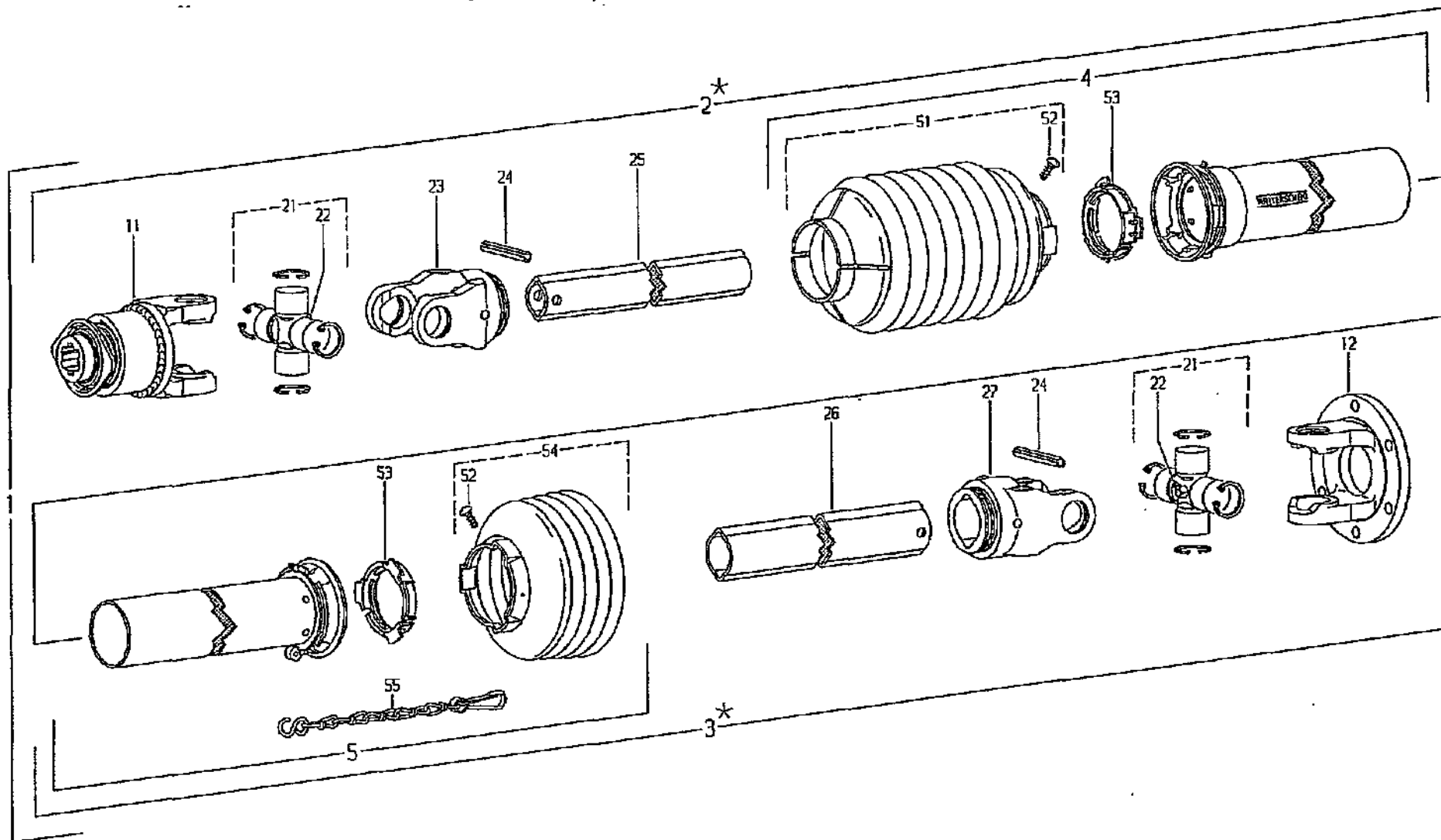
Pos.	Walterscheid-Nr.	FELLA-Nr.	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
	502 395	130 210	Getriebe Walterscheid GT-50 SA-1:1.....	Gearbox Walterscheid.....	Engrenage Walterscheid
			Diese Ersatzteile können nur über.... These parts can only be..... Cettes pièces peuvent seule- die Firma Walterscheid bezogen..... purchased from the Walter-..... ment être achetées de chez la werden..... scheid company..... maison Walterscheid		
1	502 438		Gehäuse S GT-50.....	Case S.....	Carter S
2	502 397		Nabe, außen GT-50.....	Hub, outside.....	Moyeu, extérieur
3	502 398		Nabe, innen GT-50.....	Hub, inside.....	Moyeu, intérieur
4	502 140		GT-50LA Welle 1 3/8" (6).....	GT-50LA shaft.....	GT-50LA arbre
5	502 396		GT-50 Zwischenwelle B 40x36.....	GT-50 intermediate shaft.....	GT-50 l'arbre de transmis. intermédiaire
6	502 224		GT-50 Zahnradsatz i=1:1.....	GT-50 gear set.....	GT-50 ensemble d'engrenages
7	502 144		GT-50 Abstandsstück.....	GT-50 spacer.....	GT-50 entretoise
8	502 145		GT-50 Paßscheibe 0,19.....	GT-50 shim ring.....	GT-50 rondelle d'ajustage
9	502 146		GT-50 Paßscheibe 0,25.....	GT-50 shim ring.....	GT-50 rondelle d'ajustage
10	502 147		GT-50 Paßscheibe 0,35.....	GT-50 shim ring.....	GT-50 rondelle d'ajustage
11	701 535		Kegelrollenlager 30207 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
12	701 548		Kegelrollenlager 32207 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
13	701 536		Kegelrollenlager 30208 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
14	754 937		Kegelrollenlager 32013X DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
15	186 218		Kegelrollenlager 32014X DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
16	178 242		Weillendichtring, Form AS 35-72-10 DIN 3760.....	Shaft seal, form AS.....	Bague d'étanchéité del l'arbre,
17	304 803		Weillendichtring, Form AS 40-80-10 DIN 3760.....	Shaft seal, form AS.....	Bague d'étanchéité del l'arbre,
18	186 221		Weillendichtring, Form AS 40-52- 7 DIN 3760.....	Shaft seal, form AS.....	Bague d'étanchéité del l'arbre,
19	702 100		Sicherungsring für Bohrungen 72x2,5 DIN 472.....	Internal circlip.....	Bague d'arrêt pour alesages
20	702 104		Sicherungsring für Bohrungen 100x3,0 DIN 472.....	Internal circlip.....	Bague d'arrêt pour alesages
21	020 707		Sicherungsring für Bohrungen 80x2,5 DIN 472.....	Internal circlip.....	Bague d'arrêt pour alesages
22	304 617		Paßscheibe 62x72x0,2 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
23	304 618		Paßscheibe 62x72x0,1 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
24	304 619		Paßscheibe 62x72x0,3 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
25	304 620		Paßscheibe 62x72x0,5 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
26	304 616		Paßscheibe 56x72x2,0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
27	304 673		Paßscheibe 40x50x2,0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
28	304 749		Paßscheibe 40x50x1,5 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
29	502 435		Stützscheibe S 90x100 DIN 988.....	Supporting ring S.....	Rondelle support
30	502 431		GT-50 Nutmutter M 65x2,0.....	GT-50 groove nut.....	GT-50 écrou cylindrique a gorges
31	304 850		Teilerfeder 60x30,5x2,5 DIN 2093.....	Disc spring.....	Rondelle beleville
			Fortsetzung nächste Seite.....	Continued on next page.....	Suite à la page suivante



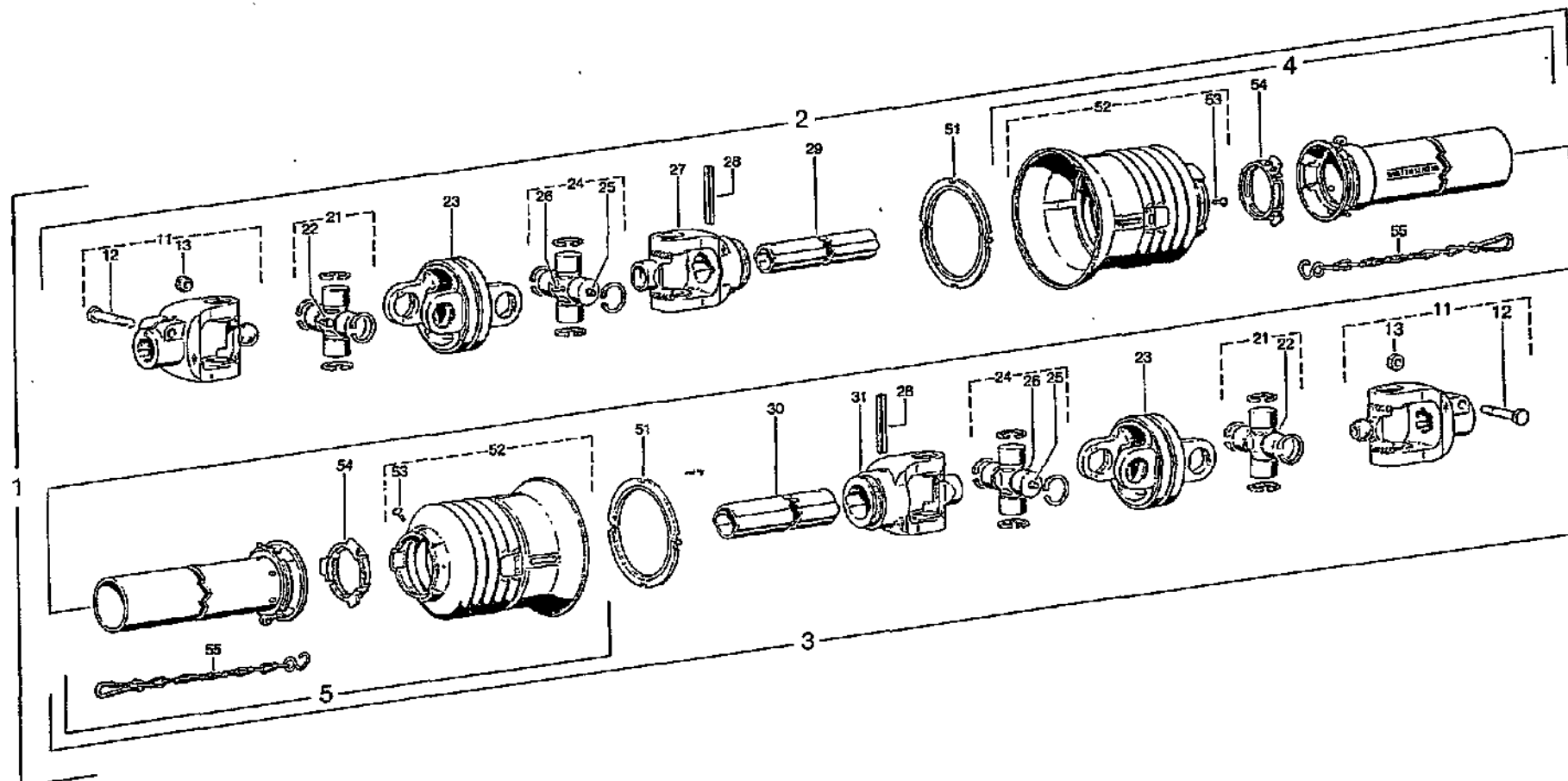
Pos.	Walter- scheid- Nr.	FELLA- Nr.				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	
						Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
						Fortsetzung.....	Continued.....	Suite
32	703 002					Verschlußschraube M 16x1,5-5.8 DIN 908.....	Blanking ends.....	Vis d'obturation
33	020 532					Sechskantschraube M 12x35-8.8 DIN 933.....	Hexagonal bolt.....	Vis hexagonal
34	270 018					Dichtring, Form A 16x20 DIN 7603.....	Sealing ring, form A.....	Bague d'étancheite, forme A
35	304 622					Kappe 72x9.....	Cap.....	Capuchon
36	186 217					Dichtring V-SEAL.....	Sealing ring.....	Bague d'étancheite
38	502 506					Verschlußschraube M 16x1,5.....	Blanking ends.....	Vis d'obturation
39	304 931					Scheibe A31-St.....	Disc.....	Disque
40	304 789					Paßscheibe 30x42x1,0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
41	020 144					Sicherungsring für Wellen 30x1,50 DIN 471.....	External circlip.....	Segment d'arret (arbre)
42	304 610					Sicherungsring für Wellen 39x1,75 DIN 471.....	External circlip.....	Segment d'arret (arbre)
43	304 849					Stützscheibe S 30x42x2,5 DIN 988.....	Distance ring.....	Bague intermediaire
44	380 371					Schmiernippel Rd f. Bohrung 4,6.....	Grease nipple.....	Graisser a'bille
45	188 278					Entlüftungsventil M 16x1,5 48 lang.....	Breather screw.....	Vis d'ae'ration
46	608 487					Reduzierstück M 16x1,5-L=35.....	Reducing connector.....	Raccord de re'duction
47	304 950					Entlüftungsventil M 16x1,5 65 lang.....	Breather screw.....	Vis d'ae'ration
	304 791					Getriebeöl SAE 90 EP 4,8 Liter.....	Gear lubrication oil.....	Huile d'engrenages



Pos.	Walter- scheid- Nr.	FELLA- Nr.	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
	105 045	131 028	Gelenkwelle W 2400-SD25- 860.....	PTO-shaft.....	Transmission
			Diese Ersatzteile können nur über.... These parts can only be..... Cettes pièces peuvent seule- die Firma Walterscheid bezogen..... purchased from the Walter-..... ment être achetées de chez la werden..... scheid company..... maison Walterscheid		
1	105 045		Gelenkwelle mit Schutz W2400-SD25- 860.....	PTO drive shaft with guard.....	Transmission avec protecteur
2	105 627		Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....	Inner PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission intérieur avec
			Schutzhälfte WH2400-SD25-790.....	outer guard half.....	demi-protecteur extérieur
3	105 044		Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Outer PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission extérieur avec
			Schutzhälfte WH2400-SD25-765.....	inner guard half.....	demi-protecteur intérieur
4	103 848		Äußere Schutzhälfte SDH25-A750-RP12-K.....	Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur
5	108 363		Innere Schutzhälfte SDH25-J640-85.25.504.....	Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur
11	056 699		Aufsteckgabel mit Schiebestift AG 2400-1 3/8" (6).....	Quick-disconnect yoke.....	Machoire à verrouillage rapide
12	339 107		Schiebestift, kpl.	Quick-disconnect pin, cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide, cpl.
21	312 410		Kreuzgarnitur, komplett.....	Cross and bearing kit, cpl.....	Bloc croisillon, cpl.
22	084 099		Kegel-Schmiernippel BM8x1.....	Lubrication fitting.....	Graisseur
23	019 518		Rillengabel RG2400-1b.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
24	020 617		Spannstift DIN 1481-10x80.....	Spring type straight pin.....	Goupille élastique
25	048 952		Profilrohr, beschichtet 1b-740.....	Profile tube, coated.....	Tube profile, couvert
26	091 472		Profilrohr 2a-715.....	Profile tube.....	Tube profile
27	019 519		Rillengabel RG2400-2a.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
51	365 368		Schutztrichter, n=Rippenanzahl n=RP8.....	Guard cone, n=Number of ribs.....	Cone protection, n=Nombre d'ondes
52	365 305		Schraube 4x10.....	Screw.....	Vis
53	359 471		Stützring.....	Support ring.....	Ring de support
54	087 276		Gleitring.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
55	195 093		Schutztrichter.....	Guard cone.....	Cone protection
56	044 321		Haltekette.....	Safety chain.....	Chainette
90	705 066		Bedienungsanleitung (West).....	Service Instructions (West).....	Notice d'emploi (Ouest)
91	104 689		Aufkleber Gefahrenhinweis.....	Warning decal.....	Étiquette d'avertissement



Pos.	Walter- scheid- Nr.	FELLA- Nr.	Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
	115 254	131 215	Gelenkwelle W2400-SC25-810-F5/1R.....	PTO-shaft.....	Transmission
			Diese Ersatzteile können nur über.... These parts can only be Cettes pièces peuvent seule- die Firma Walterscheid bezogen..... purchased from the Walter-..... ment être achetées de chez la werden..... scheid company..... maison Walterscheid		
1	115 254		Gelenkwelle mit Schutz W2400-SC25-810-F5/1R.....	PTO drive shaft with guard.....	Transmission avec protecteur
2			Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....	Inner PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission intérieur avec
3			Schutzhälfte WH2400-SC25-730-F5/1R.....	outer guard half.....	demi-protecteur extérieur
4	117 042		Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Outer PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission extérieur avec
5	368 608		Schutzhälfte WH2400-SC25-715.....	inner guard half.....	demi-protecteur intérieur
			Äußere Schutzhälfte SCH25-A595-85.25.504.....	Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur
			Innere Schutzhälfte SCH25-J750-RP7-K.....	Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur
11	171 535		Sperrkeilfreilauf, Rechtsdreh sinn.....	Key-type overrunning clutch, right-hand rotation.....	Roue libre à rochets, rotation à droite
12	320 699		F5/1R-2400-1 3/8" (6) ZV.....	Flanschgabel FG2400-ø160.....	Flange yoke.....
			Flanschgabel FG2400-ø160.....	Flange yoke.....	Machoire à bride
21	312 410		Kreuzgarnitur, komplett.....	Cross and bearing kit, cpl.....	Bloc croisillon, cpl.
22	084 099		Kegel-Schmiernippel BM8x1.....	Lubrication fitting.....	Graisser
23	019 518		Rillengabel RG2400-1b.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
24	020 617		Spannstift DIN 1481-10x80.....	Spring type straight pin.....	Goupille elastique
25	081 763		Profilrohr 1b-680.....	Profile tube.....	Tube profile
26	081 760		Profilrohr 2a-665.....	Profile tube.....	Tube profile
27	019 519		Rillengabel RG2400-2a.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
51	195 093		Schutztrichter.....	Guard cone.....	Cone protection
52	365 305		Schraube 4x10.....	Screw.....	Vis
53	087 276		Gleitring.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
54	365 366		Schutztrichter, n=Rippenanzahl n=RP6.....	Guard cone, n=Number of ribs.....	Cone protection, n=Nombre d'ondes
55	044 321		Haltekette.....	Safety chain.....	Chainette



Pos.	Walter- scheid- Nr.	FELLA- Nr.				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
	194 190	123 796			Gelenkwelle WWZ 2450-SD25-1010..... PTO-shaft.....	Transmission	
					Diese Ersatzteile können nur über.... These parts can only be..... Cettes pièces peuvent seule- die Firma Walterscheid bezogen..... purchased from the Walter-..... ment être achetées de chez la werden..... scheid company..... maison Walterscheid		
1	194 190				Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz..... Wide-angle CV PTO drive shaft with guard.....	Transmission avec JDH et protecteur	
2	197 824				WWZ 2450-SD25-1010.....		
3	197 825				Innere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte..... Inner wide-angle CV.....	Demi-transmission avec JDH in- terieur et demi-protecteur exterieur	
4	197 050				mit äußerer Schutzhälfte WWH 2450-SD25-837..... PTO drive shaft half with outer guard half.....		
5	197 051				Äußere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte..... Outer wide-angle CV PTO.....	Demi-transmission avec JDH ex- terieur et demi-protecteur interieur	
11	195 311				mit innerer Schutzhälfte WWH 2450-SD25-832..... drive shaft half with inner guard half.....		
12	020 469				Äußere Schutzhälfte SDH25-A750-WW50-K..... Outer guard half.....	Demi-protecteur exterieur	
13	010 490				SC-Rohr 115 mm kürzen..... Shorten SC tube by 115 mm.....	Raccourcir tube SC de 115 mm	
21	312 410				Innere Schutzhälfte SDH25-J750-WW50-K..... Inner guard half.....	Demi-protecteur interieur	
22	084 099				SC-Rohr 130 mm kürzen..... Shorten SC tube by 130 mm.....	Raccourcir tube SC de 130 mm	
23	189 314				Aufsteckgabel mit Klemmschraube..... Clamp yoke complete.....	Machoire a serrage complete	
24	191 651				AGKF 2450-1 3/8" (6).....		
25	020 671				Sechskantschraube M12x75-8.8 DIN 931..... Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal	
26	184 022				Sechskantmutter, selbstsichernd M12 DIN 985..... Self-locking hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal, indesserrable	
27	189 317				Kreuzgarnitur komplett..... Cross and bearing kit cpl.....	Bloc croisillon cpl.	
28	020 617				Kegel-Schmiernippel BM 8x1..... Lubrication fitting.....	Graisseur	
29	082 244				Doppelgabel DOPG 2450..... Double yoke.....	Machoire double	
30	046 716				Kreuzgarnitur komplett WW 2450..... Cross and bearing kit cpl.....	Bloc croisillon cpl.	
31	189 318				Kegel-Schmiernippel AM 6 DIN 71412..... Lubrication fitting.....	Graisseur	
51	186 315				Schlauch-Schmiernippel WW 50°..... Hose stem.....	Graisseur-typ	
52	190 110				Rillengabel RG 2450-1b..... Inboard yoke.....	Machoire a gorge	
53	365 305				Spannstift 10x80 DIN 1481..... Spring type straight pin.....	Goupille elastique	
54	087 276				Profilrohr, beschichtet 1bGA-700..... Profile tube, coated.....	Tube profile, couvert	
55	044 321				Profilrohr 2aG-695..... Profile tube.....	Tube profile	
					Rillengabel RG 2350-2a..... Inboard yoke.....	Machoire a gorge	
					Gleitring SD25-2450..... Bearing ring.....	Bague de glissement	
					Schutztrichter SD25-2450..... Guard cone.....	Cone protecteur	
					Schraube 4x10..... Screw.....	Vis	
					Gleitring..... Bearing ring.....	Bague de glissement	
					Haltekette..... Safety chain.....	Chainette	

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

LIST NUMERIQUE

INDEX OF NUMBERS

Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
105 186	1,06	108 589	5,21	116 628	5,24	124 279	8,34	127 493	7,21	130 053	2,02	130 222	3,10
105 186	4,02	108 589	7,25	116 628	8,35	124 359	3,26	127 538	1,50	130 056	2,39	130 223	5,09
105 186	5,22	108 589	8,25	116 630	1,27	124 508	1,32	127 539	7,11	130 079	1,48	130 224	5,16
105 186	6,13	108 689	7,12	116 637	1,44	124 512	2,26	127 558	4,01	130 091	2,43	130 226	5,12
105 186	8,24	109 179	2,45	116 686	4,04	124 512	5,17	127 564	6,14	130 100	2,32	130 227	5,20
105 421	1,36	109 528	7,02	116 688	2,09	124 512	8,12	127 573	9,12	130 107	7,03	130 228	5,10
105 421	2,15	109 585	4,29	116 699	1,42	124 513	5,18	127 574	9,18	130 111	7,13	130 231	4,26
105 421	3,36	111 895	2,44	116 699	4,12	124 513	8,11	127 575	9,07	130 128	4,41	130 232	5,15
105 421	4,44	115 945	8,17	116 700	3,18	124 687	2,29	127 576	9,11	130 129	4,40	130 233	8,38
105 421	5,02	115 973	1,31	116 749	2,18	124 818	8,39	127 578	1,47	130 130	8,29	130 234	5,14
105 421	6,34	115 973	2,21	117 774	4,46	124 955	7,15	127 580	3,12	130 131	8,14	130 236	4,35
105 421	8,05	115 973	8,32	118 280	4,32	126 032	7,20	127 581	2,23	130 139	4,27	130 237	5,19
105 483	2,14	115 979	1,09	118 286	1,29	126 108	9,06	127 582	2,25	130 140	8,36	130 238	2,35
105 483	3,38	115 979	2,08	118 555	1,11	126 293	6,02	127 583	2,24	130 141	4,31	130 239	4,43
105 483	8,04	115 979	4,23	118 555	4,47	126 301	4,34	127 592	6,35	130 142	4,17	130 240	5,04
106 903	2,27	115 979	8,07	121 280	5,13	126 308	4,28	127 633	6,25	130 145	8,09	130 252	2,37
106 903	3,33	115 979	9,10	121 502	1,49	126 377	1,13	127 634	6,10	130 147	1,55	130 253	2,36
107 169	7,04	115 989	1,19	121 779	1,16	126 383	4,25	127 635	6,11	130 147	4,08	130 255	2,34
107 369	7,16	115 989	2,03	121 798	9,15	126 417	6,46	127 635	9,01	130 155	3,06	130 263	4,03
107 385	4,30	115 989	3,08	121 980	2,12	126 662	1,05	127 656	6,27	130 156	3,05	130 265	3,37
107 385	7,19	116 007	1,30	122 471	1,01	126 691	8,42	127 661	3,19	130 157	8,15	130 266	1,25
107 386	7,14	116 028	1,43	122 543	3,13	126 771	4,06	127 665	3,14	130 158	5,11	130 267	1,28
107 403	3,15	116 030	3,28	122 557	1,26	126 825	1,53	127 666	3,22	130 159	8,02	130 270	8,21
107 438	8,06	116 513	8,08	122 712	1,46	126 880	3,07	127 667	3,23	130 160	8,13	130 392	8,01
107 454	1,15	116 514	8,27	122 712	4,38	127 102	4,15	127 668	3,16	130 162	4,14	130 395	1,33
107 465	2,28	116 522	1,57	122 712	5,23	127 126	9,02	127 669	3,17	130 181	5,08	130 405	6,36
107 483	1,51	116 523	8,31	122 712	8,23	127 138	1,02	127 670	3,21	130 182	5,07	130 413	9,16
107 483	4,09	116 530	1,45	122 883	7,27	127 167	6,49	127 671	3,25	130 197	4,05	130 415	9,14
107 727	5,01	116 530	4,10	122 884	7,07	127 178	1,18	127 713	6,53	130 200	4,13	130 416	9,19
108 292	2,17	116 530	8,26	122 886	4,33	127 202	7,31	127 721	9,03	130 201	4,20	130 417	9,09
108 294	2,41	116 531	4,16	122 886	6,26	127 215	3,31	127 725	3,24	130 201	10,00	130 418	9,13
108 392	7,17	116 532	8,22	122 886	7,23	127 216	9,17	127 759	6,52	130 202	4,19	130 419	9,08
108 441	1,52	116 536	4,11	123 043	9,02	127 222	8,37	127 825	3,11	130 203	4,18	130 420	9,05
108 441	2,20	116 536	7,24	123 154	1,20	127 252	3,02	127 997	2,06	130 205	1,34	130 428	6,03
108 441	8,33	116 607	3,27	123 269	1,17	127 253	3,01	128 003	7,32	130 206	1,07	130 455	6,47
108 455	2,30	116 611	1,38	123 276	6,33	127 292	6,17	128 005	2,07	130 208	8,30	130 456	2,31
108 508	3,20	116 611	4,45	123 300	1,40	127 293	4,42	128 008	9,04	130 209	4,20	130 458	8,20
108 531	1,35	116 611	6,19	123 300	3,04	127 344	4,37	128 012	8,44	130 209	10,00	130 459	8,18
108 531	2,16	116 614	1,37	123 394	6,48	127 366	6,21	130 026	7,05	130 210	1,12	130 461	8,19
108 531	3,35	116 614	5,06	123 432	6,45	127 366	7,29	130 030	9,03	130 210	11,00	130 512	8,28
108 531	5,03	116 614	6,38	123 456	6,20	127 369	7,30	130 031	9,04	130 216	4,36	130 513	9,01
108 531	8,03	116 614	8,16	123 762	6,29	127 372	7,06	130 042	2,40	130 218	4,21	130 523	1,39
108 589	1,23	116 618	8,10	123 796	14,00	127 468	1,10	130 048	4,22	130 219	3,03	130 526	2,19
108 589	4,07	116 623	2,22	124 279	6,42	127 468	4,24	130 050	1,08	130 220	3,09	130 528	1,04

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

LIST NUMERIQUE

INDEX OF NUMBERS

Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	
130 530	6,22	131 356	2,38	WALTERSCHEID		171 535	13,11	304 791	11,00	502 803	10,01			
130 530	7,28	131 357	2,42			178 242	10,14	304 803	11,17	502 807	10,00			
130 542	1,41	131 391	6,06			178 242	11,16	304 849	11,43	502 808	10,00			
130 548	1,56	131 455	8,40			178 243	10,15	304 850	11,31	608 487	11,46			
130 549	1,54	131 456	8,43		010 490	14,13	184 022	14,26	304 931	11,39	701 535	10,10		
130 649	2,13	131 510	8,41		019 518	12,23	186 217	11,36	304 950	11,47	701 535	11,11		
130 681	6,43	150 120	1,22		019 518	13,23	186 218	11,15	312 410	12,21	701 536	10,12		
130 682	6,40	150 121	1,21		019 519	12,27	186 221	11,18	312 410	13,21	701 536	11,13		
130 685	6,41	150 581	3,29		019 519	13,27	186 315	14,51	312 410	14,21	701 548	10,11		
130 692	6,31	160 316	3,32		020 144	11,41	188 278	11,45	320 699	13,12	701 548	11,12		
130 694	6,39	161 456	3,34	020 469	14,12	189 314	14,23	339 107	12,12	702 100	10,16			
130 744	6,32	162 090	3,40	020 531	10,26	189 317	14,27	359 471	12,53	702 100	11,19			
130 756	6,44	162 091	3,41	020 532	11,33	189 318	14,31	365 305	12,52	702 104	11,20			
130 765	1,14	162 092	3,39	020 617	12,24	190 110	14,52	365 305	13,52	703 002	10,25			
130 910	2,33	426 053	6,51	020 617	13,24	191 651	14,24	365 305	14,53	703 002	11,32			
130 920	6,18	426 058	6,50	020 617	14,28	194 190	14,00	365 366	13,54	705 066	12,90			
130 923	7,09	426 115	6,55	020 671	14,25	194 190	14,01	365 368	12,51	754 937	11,14			
130 924	6,12	426 116	6,00	020 707	11,21	195 093	12,55	368 608	13,05					
130 926	7,01	426 252	6,15	044 321	12,56	195 093	13,51	380 371	11,44					
130 935	5,25	426 253	6,16	044 321	13,55	195 311	14,11	502 139	10,03					
130 936	5,05			044 321	14,55	197 050	14,04	502 140	11,04					
130 947	6,30			046 716	14,30	197 051	14,05	502 141	10,04					
130 952	6,28			048 952	12,25	197 824	14,02	502 142	10,02					
130 953	6,37			056 699	12,11	197 825	14,03	502 144	10,06					
130 956	6,24			081 760	13,26	270 018	10,27	502 144	11,07					
130 992	3,30			081 763	13,25	270 018	11,34	502 145	10,07					
130 994	6,01			082 244	14,29	304 610	11,42	502 145	11,08					
131 028	12,00			084 099	12,22	304 616	10,21	502 146	10,08					
131 100	7,18			084 099	13,22	304 616	11,26	502 146	11,09					
131 117	6,04			084 099	14,22	304 617	10,17	502 147	10,09					
131 118	6,05			087 276	12,54	304 617	11,22	502 147	11,10					
131 138	7,26			087 276	13,53	304 618	10,18	502 224	11,06					
131 139	7,08			087 276	14,54	304 618	11,23	502 225	10,05					
131 148	6,54			091 472	12,26	304 619	10,19	502 228	10,05					
131 215	13,00			103 848	12,04	304 619	11,24	502 239	10,24					
131 219	6,23			104 689	12,91	304 620	10,20	502 240	10,24					
131 257	6,09			105 044	12,03	304 620	11,25	502 395	11,00					
131 258	6,08			105 045	12,00	304 622	11,35	502 396	11,05					
131 259	6,07			105 045	12,01	304 671	10,13	502 397	11,02					
131 303	6,56			105 627	12,02	304 673	10,22	502 398	11,03					
131 340	2,11			108 363	12,05	304 673	11,27	502 431	11,30					
131 343	2,10			115 254	13,00	304 749	10,23	502 435	11,29					
131 345	2,04			115 254	13,01	304 749	11,28	502 438	11,01					
131 347	2,05			117 042	13,04	304 789	11,40	502 506	11,38					